

٢٠٠

ﷺ

فهرمووده‌ی پیغمه‌یه بو ناسره‌تان

منتدی اقرأ الثقافی

للکتب (کوردی - عربی - فارسی)

www.iqra.ahlamontada.com

مه‌ویز حاجی علی

چواره‌م چاپ

٢٠١٣

۲۰۰

فەرمودەى پيغەمبەر ﷺ
بۇ ئافرەتان



ناسنامدی

لأو: (200) شمردیدی پنجممبهر: ۱۳۳۲، بم لافردتان
 بابت: نایب
 دالانی: حنونز حاجی هلی
 چاپخانه: هیش
 چاپ: چوارم/2013
 تیلاژ: (1000) لانه
 بفرهم: (79)



کتابخانه
 حاجی لافرد هیش
 دوزان: چاپکریز - بلاکړندوه
 ۰۱۶ ۲۱۲۲۸۶۸
 ۰۱۶ ۲۱۱۸۹۰۷
 کتابخانه - کوروسته
 مالی چاپ پارنژ راوه

له بهرنیو مبرایمتی گشتی کتابخانه گشتییمکان ژماردی سپارمنی (۷۸۸) یی مالی (۲۰۰۶) یی پندراوه.

07504671394

07504885903

hawler.chap@gmail.com

۲۰۰

فەرمودەى پيغەمبەر ﷺ

بۇ ئافرىتان

ئامادەکردنى

حەۋىز حاجى ئەلى

چوارەم چاپ

۲۰۱۳

پیشہ کی

الحمد لله وكفى صلى الله على النبي المصطفى (ﷺ) ..

تائینی پیروزی نیسلام ریزیکی تاییہتی بۆ نافرہت داناوہو بہتہواو کہرو
پالپشتی پیوانی دانہنی، ہروہ کو بیغہمبہری نازیمان دہ فرمویت (ﷺ):
(أَتَمَّا النِّسَاءُ شَقَاتُ الرِّجَالِ) رواہ ابو داود بسند صحیح واتہ: بہرساتی
نافرہتان پالپشت و ہاوکاری پیوانن.

جا نہ گہر بہوردی سہرنجی ٹہو فہرموودہیہ بدہین، بۆمان روون دہ بیتہ
کہوا نافرہت مافیکی نیجگار زوری بۆ مژسگہر کراوہ، وہٹہو فہرموودہ
پیروزہ دہمکوتی ہہموو ٹہوکس و لایہ نہ نانہ دہکات کہ بانگہشہ بۆ نازادی
نافرہت دہ کمن، بہ لآم مہبہستیان شکاندن و روخاندن و کاول کردنی
نافرہتہ، دہیانہوئی راپیچی یانہ کانو مہاکانیان بکہن بہ ناوی نازادیہوہ.
ہیچ بہرنامہ یہ کیان بۆ نافرہتان پی نییہ جگہ لہو قسہ ہلہق و بہلہقانہی
کہوہ کو تووتی بہردہوام دہیلینہوہ کہ دہلین:

۱- فرہ ژنی پیشیل کردنی مافی نافرہتہ بہ لآم خویمان ہیچ بہرنامہ یان
بۆ قہیرہی خوشکافان دانہ پرستوہ.

۲- نافرہت دہن نازادی سیکسی ہدیت لہوہش مہبہستیان بی رہوشت
کردنی کۆمہلگایہ.

۳- یاخود دہلین نافرہت چۆنی بوئی نابی رینگہی لی بگیری لہہر شتیک
کہ دہیکات، بۆ ہہموو ٹہو ریکخراوانہ دہستیکی پہنہان لہپشتیانہوہیہ

ئەيان سورتىنى و بەرنامەى روختنەريان بۇدا ئەنى بۆ بنبرکردنى رەشت لەناو
کۆمەلگای کوردەواریدا، کە ھەرلەو رۆژەى کورد نایىنى پیرۆزى ھەلبەراردووە
بەناسوودەى زیاووە و خزمەتى بەنایىنى پیرۆزى نىسلام کردووە.

خوشکى خوشەوېستم:

ئێو لەنىسلامدا ریزى پېشەوەى کاروانى بانگەوازو شەھادەتتان
گرتووە! يەكەم کەس باوهرى ھىنا بەپېغەمبەر (ص) (خەدیجە) بوو رەزای
خواى لەسەر بىت، يەكەم شەھید (سومەيە) بوو (رەزای خواى لەسەر بىت).
سەدان نمونەى نازاى و بویری لەلایەرەکانى مێژووى نىسلامیدا نافرەتان
ئەکتەرى بوون.

بەلام لەسایەى بېردۆزە نەفامیەکاندا جگە لەنافرەتان بى کشتو شۆراو
لەبەها جوانەکانى ناوکۆمەلگا چى تر بەدى ناکریت.. چونکە خو رووت
کردنەو.. ئیغراکردنى گەنجان.. لەش فرۆشى.. گۆرانى وسەما دروشم و
بەرنامە نامانجیانە.

لەکۆتاییدا داوا لەخوشکان دەکەم ئەم (۲۰۰) فەرمودەيە لەبەرکەن و
بیکەن بەپەرەى ژيانى خۆيان، خوشک و کچەکانیان و نافرەتانى تریش فێرى
ھوکمەکانى تايبەت بەنافرەتان بکەن.

واخر دعوانا الحمد لله رب العالمين

ھەوێز ھاجى على

۲۰۰۶/۲/۱۶



بسم الله الرحمن الرحيم

(۱) قال رسول الله ﷺ: ((إِنَّمَا نَهَيْتُ عَنِ النَّوْحِ، عَنْ صَوْتَيْنِ أَحْمَقَيْنِ فَاجِرَيْنِ: صَوْتُ عَنِ الثَّغْمَةِ لَهُوَ وَلَغَبٌ وَمَزَامِيرُ الشَّيْطَانِ وَصَوْتُ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ، خَمْسُ أَلْوَجُوهِ وَشَقُّ الْجُيُوبِ وَرَنَةُ الشَّيْطَانِ)). رواه ابن سعيد والبخاري وقال البغوي حديث حسن.

واته: بهلئ نيتوهم قده غه کردووه له دوو قیژهی بهد و ناهه موار: دهنگیک له کاتی بوونی نیعمهت و خوشیه کان که بکریته بهزم و ههراو زورنالیبدانی شهیتان، دهنگی دووهم له کاتی ناستهنگ و دژواری که بکریته قیژهو چرنوک له خوډان و یه خه دادپین و زیرکمی شهیتان.

(۲) قال رسول الله ﷺ: ((تُنَكِّحُ الْمَرْأَةَ لِأَرْبَعٍ: لِمَالِهَا، وَلِحَسَبِهَا، وَلِحِمَالِهَا، وَلِدِينِهَا فَأَظْفَرُ بِذَاتِ الدِّينِ تَرَبَّتْ يَدَاكَ)). رواه البخاري ومسلم

واته: نافره تان بۆ یه کیك له م چواره هه لده بژیررین و ده خوازرین! یان بۆ مال و سهروهت، یان له بهر ریزداری خانه واده، یان له بهر جوانیه که، یان له بهر ناین پهروهیه که، جا نافره تی خاوه ناین بخوازه، تا بهخت یاوه رت بیت.

۳) قال رسول الله ﷺ: ((خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِيهِ، وَأَنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي)). رواه ابن ماجة بسند صحيح.

واژه: چاکرینتان باشرینتانن بۆ خیزانی، منیش باشرینتانم بۆ خیزانم.

۴) قال رسول الله ﷺ: ((إِنَّمَا التَّسَاءُ شَقَاتُ الرِّجَالِ)) رواه ابوداود بسند صحيح.

واژه: بەراستی نافره تان پالپشت و هاوکاری پیوانن.

۵) قال رسول الله ﷺ: ((لَا تَمْنَعُوا إِمَاءَ اللَّهِ مَسَاجِدَ اللَّهِ، وَإِذَا اسْتَأْذَنْتِ امْرَأَةٌ أَحَدَكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَلَا يَمْنَعُهَا)) متفق عليه.

واژه: ڕینگه له نافره تان مهگرن که چوون بۆ مزگهوت، نهگهر خیزانی یه کیتان مۆله تی چوونه مزگهوتی خواست با قهدهغدی نهکات.

۶) قال رسول الله ﷺ: ((إِذَا جَلَسَ بَيْنَ شُعْبَيْهِ الْأَرْبَعِ ثُمَّ اجْهَدْ فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ)) رواه النسائي وهو صحيح.

واژه: نهگهر پیاویک له نیتوان چواربه لی نافره تی خۆی دانیشته و له گه لیا جووت بوو، وه خۆی ماندوو کرد، نیت خۆشۆردن له سههر ههردووکیان پتویست دهبی.

۷) قال رسول الله ﷺ: ((إِنَّ أَخَوْفَ مَا أَحَافُ عَلَيْكُمْ الزُّلْمَ وَالشُّهُوَةَ الْخَفِيَّةَ)) رواه الطبراني باسناد صحيح وقاله المنذري.

واژه: نه‌وی من لیتی ده‌ترسم و ترسم لیتی هدی به بؤ سهر نیتوه زینا و شه‌هوت و ناره‌زوه.

۸) قال رسول الله ﷺ: ((لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي إِسْتَاهِهِنَّ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ)) رواه أحمد والترمذي وحسنه.

واژه: مه‌چونه لای خیزانه‌کانتان له‌دواوه، چونکه خوی گه‌وره شهرم له‌حق و راستی ناکات.

۹) قال رسول الله ﷺ: ((الْحَيَاءُ وَالْعِي شُعْبَتَانِ مِنَ الْإِيمَانِ، وَالْبَذَاءُ وَالنِّبَاطُ شُعْبَتَانِ مِنَ النِّفَاقِ)) رواه أحمد وصححه الذهبي.

واژه: شهرم و زمان پاکی دوو لقن له‌باوهر، سوکی و قسه‌زلیش دوو لقن له‌دوو‌رویی.

۱۰) قال رسول الله ﷺ: ((لَأَنْ يَطْعَنَ فِي رَأْسِ أَحَدِكُمْ بِمِخِيطٍ مِنْ حَدِيدٍ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمَسَّ امْرَأَةً لَهُ تَحِلُّ لَهُ)) رواه الطبرانی وصححه الألبانی فی السلسلة الصحيحة.

واژه: نه‌گهر ده‌رزیه‌کی ناسن له‌سهر یه‌کیتک له‌نیتوه بدریت باشتره بؤی له‌وی که ده‌ست بدات له‌ده‌ستی نافرته‌تیک که نه‌و نافرته‌هه‌لال نه‌بیت بؤی.

۱۱) قال رسول الله ﷺ: ((ثَلَاثَةٌ لَا تَرْفَعُ صَلَاتَهُمْ فَوْقَ رُؤُوسِهِمْ شَيْراً: رَجُلٌ أُمٌّ قَوْماً وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ، وَامْرَأَةٌ بَاثَتْ وَزَوْجَهَا عَلَيْهَا سَاخِطٌ وَالْعَبْدُ الْإِيقُ)) رواه ابن ماجه باسناد صحيح.



واژه: سَيَّ كەس نوێژیان بستیك لەسەر سەریان بەرز نابێتەوه:
 پیاویك پێش نوێژی بکات بۆ كۆمەڵێك ئەو كۆمەڵە پێیان
 ناخۆش بێت و حەز بە چارەى نەكەن، ئەو ئافەرەتەى مێردەكەى
 دلگران و تورە و بیزار بێ لێى، بەندەیدەك لەدەستى خاوەنەكەى
 راي كردبێ و هەڵهاتبێ.

(۱۲) قال رسول الله ﷺ: ((مَنْ إِيْتَلَى بِشَيْءٍ مِنَ الْبَنَاتِ فَصَبَرَ عَلَيْهِنَّ كُنْ لَهُ سِتْرًا مِنَ النَّارِ)) رواه الترمذي بسند صحيح.

واژه: كەسێك خۆى گەورە تاقى بكاتەوه بە بەخشینی چەند كچێك
 (واتە: چەند كچێكى پێ ببەخشى و كۆپى نەداتى و یان كچى
 زیاتر بێ) ئارام بگریت لەسەریان و بەخێویان بكات و
 پەروەردەیان بكات، دەبن بە پەردە بۆى لەنیوان ئاگرى دۆزەخ و
 خۆیدا.

(۱۳) قال رسول الله ﷺ: ((لَا يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ بَطْرًا)) متفق عليه.

واژه: خۆى پەروەردگار لە پۆژى دوایدا بەچاوى رەحەت سەیری
 كەسانێك ناكات كە لەبەر لووت بەرزیان جل و بەرگیان تا
 گۆزینگ شۆپ بۆتەوه.

(۱۴) عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ((الَّذِي يَنْظُرُ سَهْمًا مِنْ سِهَامِ ابْنِيسٍ، مَنْ تَرَكَهَا مَخَافَتِي أَبْدَلَهُ إِيمَانًا يَجِدُ حَلَاوَتَهُ فِي قَلْبِهِ)) رواه

الطبراني والحاكم عن عبدالله بن مسعود رضي الله عنه باسناد جيد.

واته: ته ماشاگردنی نافره تی دهستنیوژ لی شکاو تیری که له تیره کانی شهیتان، وه یه کیك له بهر من وازی لی بیتی و نه یكات نه واهست به شیرینی باوهر ده کات له ناو دلیدا.

(۱۵) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((الْحَمَامُ حَرَامٌ عَلَى نِسَاءِ أُمَّتِي)) رواه

الحاكم عن عائشة رضي الله عنها بسند حسن.

واته: چوونه ناو حه مام قه ده غه یه له سه ر نافره تانی نوم ته که م مه بهست له حه مامی گشتی یه).

(۱۶) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((أَيُّمَا رَجُلٍ مَسَّ فَرْجُهُ فَلْيَتَوَضَّأْ، وَأَيُّمَا

إِمْرَأَةٍ مَسَّتْ فَرْجَهَا فَلْيَتَوَضَّأْ)) رواه أحمد والدارقطني عن ابن عمر رضي الله عنهما

بسند صحيح.

واته: هه ر پیاویك دهستی به داوینی کهوت با دهستنیوژ بگری، وه

هه ر نافره تیك دهستی به داوینی خوی کهوت با دهستنیوژ بگری.

(۱۷) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا تُنْكِحُ الْأَيُّمَ حَتَّى تُسْتَأْمَرَ، وَلَا تُنْكِحُ

الْبُكَرَ حَتَّى تُسْتَأْذِنَ)) متفق عليه.

واته: بیوه زن تا کو فه رمانی پینه دریت، کچیش تا موله تی لی

وه رنه گیریت، ماره بیان نایه ت.

(۱۸) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِنْ مِنْ شَرِّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ نَزَلَتْ يَوْمَ

الْقِيَامَةِ الرَّجُلُ يَفْضِي إِلَى امْرَأَتِهِ وَتَفْضِي إِلَيْهِ ثُمَّ يَنْشُرُ أَحَدُهُمَا

سِرِّ صَاحِبِهِ)) رواه مسلم و ابوداود.

واژه: خراپترین کس له پژوی دوايي دا له بمردهم په روه ردگاردا،
پياوړيکه ده چيته لای خيترانی، يا ژنيکه ده چيته لای ميړده کي،
له دوايي دا يه کيکيان نه يني نه و يترين ده درکيښي.

١٩) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ إِلَّا كَانَ الشَّيْطَانُ ثَالِثَهُمَا)) رواه البخاري.

واژه: هه رگيز نابي ژن و پياو بديه کوه بن، چونکه شهيان
سيه مينيانه.

٢٠) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لعائشة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: ((يَا عَائِشَةُ إِرْفِقِي، فَإِنَّ اللَّهَ إِذَا أَرَادَ بِأَهْلِ بَيْتٍ خَيْرًا أَذْخَلَ عَلَيْهِمُ الرَّفْقَ)) صحيح رواه احمد.

واژه: نه ي عانيشه، نه رم و نيان به، به راستی خودای گه وړه، نه گمر
ويستی چاکه بکات له گمل خيترانيکدا، نه و نه رم و نيانيان
به سهردا ده پژيښي.

٢١) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْحَيَاءُ وَالْإِيمَانُ قَرَنَا جَمِيعًا، فإِذَا رُفِعَ أَحَدُهُمَا رُفِعَ الْآخَرُ)). رواه الحاكم والبيهقي بسند حسن.

واژه: شهرم و باوهر پيکه ووه جووتن، نه گمر يه کيکيان نه ما،
نه و يريشيان ناميښي.

٢٢) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ كَانَتْ لَهُ أُتْسَى فَلَمْ يُنْذِرْهَا وَلَمْ يُهْنِهَا وَلَمْ يُؤْثَرْ عَلَيْهَا وَلَدَهُ، أَذْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ)) متفق عليه.

واته: هدر که سیّک کچیکی هه بوو زینده به چالی نه کرد و، زولم و سته می لی نه کرد و کوره که ی به گوره تر دانه نا (واته قیصهت و سدنگی به سهردا نه شکانده وه) خوی گوره نه یخاته به هه شته وه.

(۲۳) ((زَوْجٌ جُدَامٌ بَنَتْهُ خُنْسَاءٌ، وَهِيَ كَارِهَةٌ، فَأَتَتْ خُنْسَاءُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَرَدُّ نِكَاحِهَا (أَي فَسْخَاحِهَا)). متفق علیه.

واته: جوزام خه نسای کچی به زور به شوودا، خه نسایش هاته لای پیغه مبهری خواړه ﷺ، پیغه مبهری خواش ﷺ ماره برینه که ی هه لوه شانده وه.

(۲۴) قال ابن عمر رضی الله عنه: ((نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الشَّغَارِ)). رواه البخاري ومسلم.

واته: پیغه مبهر ﷺ ژن به ژنی قه ده غه کردو وه.

(۲۵) قال رسول الله ﷺ: ((لَعَنَ اللَّهُ الْمُحْلِلَ وَالْمُحَلَّلَ لَهُ)). رواه ابوداود بسند صحيح.

واته: نه فره تی خوا (لعنه) لهو که سه بن که ماره به جاش ده کات و لهو هشی بوی حه لال ده کات.

(۲۶) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْوَلِيمَةِ فَلْيَأْتِهَا)). رواه البخاري ومسلم.

واته: نه گهر که سیّکتان بانگی شتی زه ماوه ند کرا، با بجیت (به مهرجیت شتی حه رامی تیدا نه بیت).

(۲۷) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((اللَّهُ اللَّهُ فِي النِّسَاءِ، فَلِبَاهُنَّ غَوَانٌ فِي أَيْدِيكُمْ، أَخَذْتُمُوهُنَّ بِأَمَانَةِ اللَّهِ)) (رواه النسائي بسند صحيح).

واژه: توخوا ناگاداری نافرته کانتان بن (دووجار فہرمووی)، نہوان لہ ژیر چاودیریتان دان و نیتوہ بہ نہمانہ تی خودا ہیناوتانن.

(۲۸) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((شِقْوَةُ إِبْنِ آدَمَ فِي ثَلَاثٍ: الْمُسْكِينُ السَّوَّءَ، وَالْمَرْأَةُ السَّوَّءَ، وَالْمَرْكَبُ السَّوَّءَ)) (صحیح الجامع الصغیر و زیادتہ رقم ۱۶).

واژه: سئ شت دہ بیتہ مایہی خرابی و بہدہختی بۆ مرؤف، مالتیکی خراب (واتہ: تہنگ و نارپک بئ)، یان دراوسئی خرابی ہہ بیت یان دوور بیت لہ مزگہوت، ژنیکسی خراب، سواریہ کی خراب (واتہ سواریہ کی نہوہندہ خراب بیت خاوەنہ کی سوودی لی نہ بینئ).

(۲۹) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَوْ كُنْتُ أَمْرًا أَحَدًا أَنْ يَسْجُدَ لِأَحَدٍ، لَأَمَرْتُ الْمَرْأَةَ أَنْ تَسْجُدَ لِزَوْجِهَا.)) (صحیح الجامع الصغیر للالبانی).

واژه: نہ گہر فہرمانم بکردایہ کہ یہ کئ کړنوش (سجدہ) بہرئ بۆ یہ کیکی تر، نہوا فہرمانم دہدا کہ نافرہت سوچدہ بہرئ بۆ میژدہ کی.

(۳۰) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((خَيْرُ النِّسَاءِ إِذَا نَظَرَتْ إِلَيْهَا سَرَّكَ، وَإِذَا أَمَرَتْهَا أَطَاعَتْكَ، وَإِذَا غَبَتْ عَنْهَا حَفِظْتَكَ فِي نَفْسِهَا))

وَمَالِكٌ)) رواه احمد وابوداود والحاكم وصححه.

واته: چاکترین نافرته نهو نافرتهیه که سهیرت کرد دلخوشت بکات، که فرمانت پی کرد فرمان بهرداریت بکات، نه گهر دور که و تیه وه ناموس و مالت بیاریتیت.

۳۱) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا دَعَا الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ فَأَبَتْ أَنْ تَجِيءَ عَلَيْهَا فَبَاتَ غَضْبَانَ عَلَيْهَا، لَعَنَتَهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ) متفق عليه.

واته: نه گهر پیاو خیزانی خوی بانگ کرد بز کاری سهرجیتی و بز کاری زن و میردایه تی و نه چووه لای و بی فرمانی کرد، میرده که ی نهو شده به تهنیایی بیاته سهرو لی توپه بیت، نهوا تا رور ده بیتسه وه فرشته کان نه فرین (لعه) ی لی ده کن تا بهیانی ده بیتسه وه.

۳۲) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا يَجِلُّ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَصُومَ وَزَوْجُهَا حَاضِرٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ)) متفق عليه.

واته: رهوا نییه بز هیچ نافرته تیک که به روروی سووننهت بی و میرده که شی ناماده بیت (واته له سه فرمانه بیت)، مه گهر میرده که ی مؤله تی پی بدات.

۳۳) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَنْظُرُ إِلَى مَحَاسِنِ امْرَأَةٍ ثُمَّ يَغْضُ بَصَرَهُ إِلَّا أَخَذَتْ اللَّهُ لَهُ عِبَادَةً يَجِدُ حِلَالَهَا فِي قَلْبِهِ))

رواه احمد والطبرانی بسند حسن.

واټه: هر موسلماننك (جا نير بڼ يا مڼ) له غه فله ټينكدا يان له ناكاو ټينكدا چاوى بكه وټت به جوانى نافره ټيټك دووايسى پرووى وهركيټا و چاوى پاراست (له ترسى خودا) خواى گه وره به په رستن بوى حساب ده كات و هه ست به شيرينى و تام و چيژى ده كات له دل و دهر وونى دا.

(۳۴) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ إِلَّا مَعَ ذِي مَخْرَمٍ)) رواه البخاري.

واټه: با پياوټك و نافره ټيټك به تنه نيا نه بن له شويڼى چولدا مه گهر مه حره ميټكيان له گهل بيت.

(۳۵) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَفْرِكُ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنَةً إِلَّا كَرِهَ مِنْهَا خُلُقًا رَضِيَ مِنْهَا آخَرًا)) رواه مسلم.

واټه: هيچ باوهر دارنكي پياو بيژارى له بهرام بهر هاوسه رى دهر نه برټت، چونكه نه گهر هه لسوكه وټيكي ناپټيكي نواند، نه وه هه لسوكه وټى ترى هه يه كه په سند و جوان و پټكه.

(۳۶) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَخْلِفُوا بِأَبَائِكُمْ وَلَا بِأُمَّهَاتِكُمْ وَلَا بِالْأَدَادِ وَلَا تَخْلِفُوا إِلَّا بِاللَّهِ وَتَخْلِفُوا أَلَا وَأَلْتُمْ صَادِقُونَ)) رواه ابوداود بسند صحيح.

واټه: سويند مه خون به سهرى باوك و داىكتانه وه، وه بهو شتانه ي دهنه هاو هل دانان بو خواى په روه ردگار، سويند به خوا بخون،

سویند مه خۆن نه گهر به راستی نه بیست.

(۳۷) قال رسول الله ﷺ: ((لَا تُبَاشِرِ الْمَرْأَةَ الْمَرْأَةَ فَتَنَعْتَهَا لِزَوْجِهَا كَأَنَّهَا يَنْظُرُ إِلَيْهَا)) رواه البخاري.

واته: با ئافرهت به ئافرهت نه گات (واته له کاتی پرووتیدا) و نه دنامه کانی ببینی، پاشان وه سفی نه دنامه کانی بو میرده کهمی بکات، ههروه کو خوی سهیری کرد بیست.

(۳۸) قال رسول الله ﷺ: ((إِنِّي لَأُحِبُّ أَنْ أَتَزَيَّنَ لِلْمَرْأَةِ كَمَا أُحِبُّ أَنْ تَتَزَيَّنَ لِي الْمَرْأَةُ، لِأَنَّ اللَّهَ يَقُولُ: وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ)) رواه ابن جرير وابن أبي حاتم بإسناد صحيح، انظر صحيح الجامع الصغير للالباني.

واته: پیم خۆشه خۆم پرازیتمه وه بو ژنه کهم، ههروه که چۆن پیم خۆشه نهو خۆی پرازیتمه وه بو من، چونکه خوای پهروه ردگار دهه رمووی: ئافره تان مافیان ههیه به سههر پیاوه کانیانه وه به وینهی نهو مافانهی پیاوان ههیه به سههر خیزانه کانیانه وه.

(۳۹) قال رسول الله ﷺ: ((إِنَّ لَكُمْ مِنْ نِسَائِكُمْ حَقًّا وَلِنِسَائِكُمْ عَلَيْكُمْ حَقًّا)) صحيح الجامع الصغير.

واته: ئیوه مافتان به سههر خیزانه کانتانه وه ههیه، خیزانه کانیشتان مافیان به سههر ئیوه وه ههیه.

(۴۰) قال رسول الله ﷺ: ((مَنْ كَانَ لَهُ إِمْرَأَتَانِ يَمِيلُ لِأَحَدِهِمَا عَنْ



الْآخَرَى، جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُجَرُّ إِخْدَى شَقِيهِ سَاقِطاً أَوْ
مَائِلاً) (رواه الترمذي وصححه غيره).

واژه: هدرکسی دوو ژنی هه‌بوو نۆبه‌ی یه‌کیکیانی ده‌دا به‌ نه‌وی
تردا له‌ پرۆژی دوا‌ییدا یه‌کن له‌ لایه‌کانی راده‌کی‌شریت که
داکه‌وتوو یان له‌سەر لا دیت.

(٤١) قال رسول الله ﷺ: ((مَنْ كُنَ لَهُ ثَلَاثُ بَنَاتٍ، يُؤْوِيَهُنَّ
وَيَرْحَمُهُنَّ وَيَكْفِلُهُنَّ، وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ الْبُتَّةُ)) (رواه احمد بسند جيد).

واژه: هدرکسی سێ کچی هه‌بی‌ت و به‌خێویان بکات و به‌ به‌زه‌یی
بی‌ت له‌گه‌ل‌یاندا و بیانگرتته‌ باوه‌شی خۆی، نه‌وه به‌هه‌شتی بو
واجب ده‌بی‌ت و نه‌چی‌ته ناویه‌وه.

(٤٢) قال رسول الله ﷺ: ((إِذَا صَلَّتِ الْمَرْأَةُ خَمْسَهَا، وَصَامَتْ
شَهْرَهَا، وَحَصَّنَتْ فَرْجَهَا، وَأَطَاعَتْ بَغْلَهَا، دَخَلَتْ مِنْ أَيِّ
أَبْوَابِ الْجَنَّةِ شَاءَتْ)) (رواه ابن حبان بسند صحيح).

واژه: نه‌گه‌ر نافرته‌ پینج نۆبه‌که‌ن بکات، مانگی ر‌ه‌مه‌زان به‌پرۆژوو
بی‌ت، عه‌وره‌تی بپاری‌زیت له‌خرابی، گو‌پ‌رایه‌لتی می‌رده‌که‌ی بکات
له‌ شتی شه‌رعیدا، نه‌وا له‌کام ده‌رگای به‌هه‌شته‌وه بیه‌وی ده‌چی‌ته
به‌هه‌شته‌وه.

(٤٣) قال رسول الله ﷺ: ((لِلْبِكْرِ سَبْعَةُ أَيَّامٍ وَلِلثَّيْبِ ثَلَاثٌ ثُمَّ يَعُدُّ
إِلَى نِسَائِهَا)) (رواه مسلم).



واته: نه گهر يه كيك ژنی هه بوو ویستی بیكاته دووان یا زیاتر، نه وه ژنی دووهم یا سئیم یا چوارهم نه گهر كچ بوو ههوت پوژ له گه لى ده مینیتته وه له سهره تادا (واته له روژی گواستنه وه تا ههوت پوژ)، نه گهر بیته ژن بوو نه وه سئ پوژ له گه لى ده مینیتته وه.

(٤٤) قال رسول الله ﷺ: ((لَيْسَ أَنْ أَمْشِيَ غُرْيَانًا)) حديث حسن رواه الطبراني.

واته: لیم قه دهغه كراوه به پرووتی به ریگادا برۆم.

(٤٥) قال رسول الله ﷺ: ((أَرْبَعَةٌ يُضْحِكُونَ فِي غَضَبِ اللَّهِ وَيُمْسُونَ فِي سَخَطِ اللَّهِ. قُلْتُ: مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الْمُتَشَبِّهُونَ مِنَ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ وَالْمُتَشَبِّهَاتِ مِنَ النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ، وَالَّذِي يَأْتِي الْبَهِيمَةَ، وَالَّذِي يَأْتِي الذَّكَرَ يَغْنِي اللَّوْاطَ)) رواه البيهقي والطبراني عن أبي هريرة رضي الله عنه بإسناد صحيح.

واته: چوار كهس به یانیان و نیواران له ناو قههر و تورپه یی خوادان. و وتم: نهو چوار كهسانه كین نهی پتغه مبهری خواړه؟ فه رموی: نهو پیاوانه ی خویان ده به نه سهر شیوه ی ژنان و نهو ژنانه ی خویان ده به نه سهر شیوه ی پیاوان، نهو كه سه ی بچیته لای گیاندار (چوارپي)، نهوه ی ده چیته لای پیاو (واته نیربازی).

(٤٦) قال رسول الله ﷺ: ((التَّكَاحُ مِنْ سُنَّتِي، فَمَنْ لَمْ يَعْمَلْ بِسُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي، وَتَزَوَّجُوا فَإِنِّي مُكَاثِرُ بِكُمْ الْأُمَمَ)) رواه ابن ماجه

بسنده حسن.



واژه: هاوسه رگرتن له سووننه تی منه، هه رکه سیك لیسی لابادات شوین که وتووی من نیه، هاوسه ر بگرن له بهر نه وهی من ده مهوی ژماره تان له هه موو گه لانی تر زیاتر بیت.

٤٧) قال رسول الله ﷺ: ((إِذَا بَاتَتِ الْمَرْأَةُ مَهَاجِرَةً فِرَاشَ زَوْجِهَا لَعَنَتَهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تَرْجِعَ)) رواه البخاري ومسلم.

واژه: نه گهر نافره تیک به بیزاری جیتی هاوسه ره که ی جی بهیلتی لیسی دوور بکه ویته وه، فریشته کان له عنه ت (نه فرین) ی لی ده که ن تا ده گه پیتته وه.

٤٨) قال رسول الله ﷺ: ((سَبْعَةٌ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ تَعَالَى وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَقُولُ ادْخُلُوا النَّارَ، الْفَاعِلُ وَالْمَفْعُولُ بِهِ (يَغْنِي اللَّوْاطُ)، وَنَاكِحُ الْبَهِيمَةِ، وَنَاكِحُ الْأُمِّ وَبَنَتِهَا، وَنَاكِحُ يَدِهِ، إِلَّا أَنْ يَقُولُوا)) حديث حسن رواه الطبراني.

واژه: خودای پهروه ردگار نه فره تی (لعه) ی له ههوت جوژ ناده میزاد کردووه و به چاوی بهزه بی ته ماشایان ناکات، وه فه رمان ده کات بیان به نه ناو دۆزه خه وه له گه ل نه وانه ی ده چنه ناو ناگر هه تاهه تایه، مه گهر په شیمان ببنه وه ته وه به بکه ن:

یه که م: نه وانه ی ده چنه لای نیڕ یان می له دواوه.

دووه م: نه و که سه ی به کاری نیڕ یازی رازی به له گه لی بکرت.

سییه م: نه وانه ی ده چنه لای چواری.

چوارهم: نهوانه‌ی ده‌چنه لای دایک.

پینجهم: نهوانه‌ی ده‌چنه لای کچی خویان.

شه‌شم: نهوانه‌ی به‌ده‌ست خویان ږه‌حمت ده‌کمن.

۴۹) قال رسول الله ﷺ: ((إِذَا قَهَرَ الزَّيْنُ وَالرَّيْنُ فَيَ قَرِيحِهِ فَقَدْ عَاطَلُوا بِأَنْفُسِهِمْ عَذَابَ اللَّهِ)) رواه الحاكم وقال صحيح الإسناد.

واټه: نه‌گړ به‌ناشکړا داوین پیسی و ریبا(سو) خورا له همر شار و دیهاټیکدا، نه‌وا سزای خویان له‌سهر خویان سه‌پاندوه.

۵۰) قال رسول الله ﷺ: ((لَا يَخْلُونُ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ إِلَّا كَانَ ثَالِثَهُمَا الشَّيْطَانُ)) رواه البخاري ومسلم.

واټه: نابې پیاو له‌گډل ژندا به‌ته‌نېا بمینیته‌وه یان به‌ته‌نېا دابنیشی له‌گډلیدا، چونکه سیته‌مینیان شه‌یتانه.

۵۱) قال رسول الله ﷺ: ((كُتِبَ عَلَى ابْنِ آدَمَ نَصِيْبُهُ مِنَ الزُّنَا، فَهُوَ مُذْرِكٌ لَا مَحَالَةَ الْعَيْنَانِ زِنَاهُمَا النَّظَرُ...)) رواه مسلم وابوداود والترمذي.

واټه: هم‌مو ناده‌میزاکیک به‌شی هدی له زیناو نووسراوه له‌سهری، وه پیتی ده‌گات و ده‌ریازبونیش نییه لی، مه‌به‌ست له زینای بچوکه زینای چاو تیروانین و سه‌یرکردنی نافرته.

۵۲) قال رسول الله ﷺ: ((مَنْ عَالَ جَارِئَتَيْنِ حَتَّى تَبْلُغَا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنَا وَهُوَ وَضُمَّ أَصَابِعُهُ)) رواه مسلم.

وااته: هرکسی دو کج لهسر ناینی نیسلام پهروه ده بکات، تاکو ده گنه بالغ بوون له پژوی دوایدا من و نمو کهسه بهیه کهوهین وهک نمو دوو په نجه، دوو په نجهی جووت کرد.

۵۳) قال رسول الله ﷺ: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا مِنْ رَجُلٍ يَدْعُوْهُ إِلَى فِرَاشِهَا فَتَأْتِيْهِ عَلَيْهِ إِلَّا كَانَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ سَاحِطًا عَلَيْهَا حَتَّى يَرْضَى عَنْهَا)) رواه مسلم.

وااته: سویند بهو کهسهی گیانی منی به دهسته، هرکسی داوای سه رجییی له نافره ته کهی بکاو نهویش خوی لی قه ده غه بکات، نمو خوی گه وره لهو ژنه دهره نجیت تاکو پیواوه کهی له گهل ناشت ده بیته وه.

۵۴) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا حَضَتْهُ يَأْمُرُنِي أَنْ أَتَزَرَ ثُمَّ يُبَاشِرُنِي)) صحيح رواه الترمذي.

واته: پیغه مبهری خواصه عاده تی وابوو که ده که و تمه بن نویژی یه وه فرمانی بن ده کردم که کراسیک له بهر بکه م له سه ری دا یاری له گهل ده کردم.

۵۵) قال رسول الله ﷺ: ((إِنَّمَا الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ)) رواه مسلم وابوداود.

وااته: خزشوشتن پیویسته نه گهر ناوی مهنی هاته وه.

۵۶) قال رسول الله ﷺ: ((أَيُّمَا امْرَأَةٍ لَمْ يَنْكِحْهَا الْوَلِيُّ، فَكَأَنَّهَا بَاطِلٌ، فَكَأَنَّهَا بَاطِلٌ، فَكَأَنَّهَا بَاطِلٌ، فَإِنْ أَصَابَهَا، فَلَهَا مَهْرُهَا))

بِمَا أَصَابَ مِنْهَا، فَإِنْ اشْتَجَرُوا فَالْسلْطَانِ وَلِيٌّ مَنْ لَا وَلِيَّ لَهُ)) رواه ابن ماجه وابوداود بسند صحيح.

واژه: همر نافرہ تیک سہرپرشتہ کھی مارہی نہ کات، نہوہ مارہ پرینہ کھی بہ تالہ (تا سنی جار نہ مہی گووت) جا نہ گہر چووہ لای جیماعی لہ گہ لدا کرد، نہوہ ہہ موو مارہ بیہ کھی بہرہ کھویت، جا نہ گہر سہرپرشتیارہ کانیش کیشہیان لہ نیواندا دروست بوو، نہوہ دہسہ لاتدار سہرپرشتیاری کہ سیکہ کہ سہرپرشتیاری نہ بیت.

(۵۷) قال رسول الله ﷺ: ((لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيٍّ وَشَاهِدَيْنِ عَدْلٍ)) حدیث رواہ البیہقی وابن حبان.

واژه: مارہ کردن دانامہ زریٹ تا سہرپرشتیار و دوو شایہت نامادہ نہ بن.

(۵۸) قال رسول الله ﷺ: ((... إِنَّهُ لَا بُدَّ لِلْعُرْسِ مِنْ وَلِيمَةٍ)) رواه أحمد والطبري.

واژه: ... پیویستہ بز بووک گواستہوہ خواردن بکریٹ.

(۵۹) قال رسول الله ﷺ: ((حَقُّ الزَّوْجِ عَلَى زَوْجَتِهِ أَنْ لَوْ كَانَتْ بِهِ قُرْحَةٌ فَلَمَسَتْهَا مَا أَذَتْ حَقَّهُ)) صحيح رواه أحمد.

واژه: مافی پیار لہ سہر خیزانہ کھی نہوہیہ نہ گہر لاشہی چلک و خوینی پیوہ بوو بیت، نہو بہ زمانی بیلیسیٹہوہ، نہوہ مافی ہیشتا نہ داوہ.

٦٠) قال رسول الله ﷺ: ((خَيْرُ النِّسَاءِ مَنْ تَسَرَكَ إِذَا أَبْصَرْتَ
وَتُطِيعَكَ إِذَا أَمَرْتَ وَتَحْفَظَ غَيْبَتَكَ فِي نَفْسِهَا وَمَالِكَ))

واژه: باشتین نافرهت نهو نافرهتهیه نهگهر بیبینی دلخوشت بکات،
وه نهگهر فدرمان بکهی به گویت بکات و پاریزگاری له خوئی و
مالّت بکات نهگهر لهمالّ نهبویت.

٦١) قال رسول الله ﷺ: ((... الْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَهِيَ
مَسْئُولَةٌ عَنْ رَعِيَّتِهَا)) رواه البخاري ومسلم.

واژه: نافرهت سدرپهرشتیاره لهمالی پیاوهکهیدا، وهبهپرسه لهسهر
نهوهی سدرپهرشتی دهکات.

٦٢) قال رسول الله ﷺ: ((لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ مُسْلِمَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تَحُدَّ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ إِلَّا عَلَى زَوْجِهَا أَرْبَعَةَ
أَشْهُرٍ وَعَشْرًا)) رواه البخاري ومسلم.

واژه: حهلالّ نییه بۆ هیچ نافرهتیکى موسلمان که باوهپری بهخوا و
پوژی دواپی ههبیّت، کهوا تازیه بۆ هیچ مردوویهك بکات لهوسى
پوژ زیاتر، مهگهر بۆ میتردهکهی خوئی، نهوه چوار مانگ و دهپوژ
دهیکات.

٦٣) قال رسول الله ﷺ: ((لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
أَنْ تَأْذَنَ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَهُوَ كَارَةٌ، وَلَا تَخْرُجَ وَهُوَ كَارَةٌ وَلَا
تُطِيعَ فِيهِ أَحَدًا وَلَا تُخْشِنَ بَصْدَرَهُ وَلَا تَعْتَزَلَ فِرَاشَهُ وَلَا تُضْرَبَ

بِهِ فَإِنْ كَانَ هُوَ أَظْلَمَ فَلْتَأْتِهِ حَتَّى تُرْضِيَهُ فَإِنْ هُوَ قَبِلَ فَبِهَا
وَنِعْمَتْ وَقَبِلَ اللَّهُ عُذْرَهَا وَأَفْلَحَ مَحَبَّتُهَا وَلَا إِلِمَ عَلَيْهِ وَإِنْ هُوَ
أَبَى بِرِضَاهَا عَنْهَا فَقَدْ أْبَلَّغَتْ عِنْدَ اللَّهِ عُذْرَهَا)) (رواه البيهقي والحاكم
وهو حديث حسن).

واژه: حال نبيه بۆ نافرەتيك باوه پى به خوا و پۆزى دوايى هەبىت
روخسەت بدات بە هيچ كەسيك لە مالى پياوه كەيدا و ئەو پىيى
ناخۆش بىت، وە نابىت گۆتپايله لى هيچ كەسيك پىيشى گۆتپايله لى
پياوه كەى بخات و يان دلى زامدار بكات، يان جيگاي لى
جيا بكا تهوه، وە نابىت لىي بدات، جا نه گەر ئەو سته مى لى كرد
ئەوه با نەم پروات بۆ لای تا رازى دەكات، جا نه گەر لىي رازى
بوو ئەوه چاكو و خوايشى لى رازى دەبىت و عوزرى قبول
دەكات، پياوه كەش سەرفراز دەبىت بە خۆشهويستى نەم و هيچ
تاوانى لەسەر نامىنيت، نه گەر پياوه كەى لىي رازى نەبوو ئەوه
نەم ئەوهى لەسەريه تى به جىي هيناو عوزرى خۆى گەيانده لای
خوای گەوره.

٦٤) قال رسول الله ﷺ: ((المُخْتَلِعَاتُ هُنَّ الْمُنَافِقَاتُ)) (رواه الترمذي
بسنده صحيح).

واژه: ئەو نافرەتانهى كه داواى ته لاق دەكەن (خلع) لەمێرده كانیان
بە پراستی ئەوانە دوورپوه كانن.

٦٥) قال رسول الله ﷺ: ((ثَلَاثٌ جِدُّهُنَّ جِدٌّ، وَهَزْلُهُنَّ جِدٌّ: التِّكَاحُ وَالطَّلَاقُ وَالرَّجْعَةُ)) حديث حسن رواه ابوداود والترمذي وابن ماجه.

واژه: سی شت همن راستیان راستیه و گالتشیان هدر راستیه، ژن ماره کردن و تہلاق دان و گیرانہ وہ.

٦٦) قال رسول الله ﷺ: ((لَا طَلَّاقَ وَعِتَّاقَ فِي إِغْلَاقٍ)) رواه احمد و ابوداود بسند صحيح.

واژه: تہلاق دان و نازادکردنی کزبلہ لہ کاتی (إغلاق) دا نییہ.

إغلاق: تورہ بوون و زور لی کردن و شیتی.

٦٧) قال رسول الله ﷺ: ((لَا تُضْرِبُوا الْجُزْيَةَ عَلَى الْإِسَاءِ وَالصَّبِيَّانِ وَلَا تُضْرِبُوهَا إِلَّا عَلَى مَنْ جَرَتْ عَلَيْهِ الْمَوْسَى)) صحيح رواه البيهقي.

واژه: سہرانہ لہ نافرہ تان و مندالان مہسینن، کہ سینک بالغ نہ بوویت لہ نیرینہ سہرانہ لی مہسینن.

٦٨) قال رسول الله ﷺ: ((لَنْ يَفْلَحَ قَوْمٌ وَلَوْ أَمَرَهُمْ إِمْرَأَةٌ)) رواه البخاري والترمذي والنسائي.

واژه: هیچ میللہ تیک سہرفراز نابن کہ فہرمانی خویان بدہنہ دہستی نافرہ ت.

٦٩) قال رسول الله ﷺ: ((إِنَّ الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَخَيْرُ مَتَاعِهَا الْمَرْأَةُ

الصَّالِحَةُ)) صحیح رواه النسائي.

واٲه: دنيا كالا و شتومه كه، چاكترين كالا و شت و مذك له دنيا دا
نافره ٲى چاك و بروا دا ره.

٧٠) قال رسول الله ﷺ: ((حُبِّتْ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا النِّسَاءِ وَالطَّيِّبُ
وَجُعِلَ قُرَّةُ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ)) رواه النسائي بسند صحيح.

واٲه: له دنيا دا نهم دوو شت هم له لای خو شه ويست كراون: نافره ٲى و
بو ن خو شى، وه له نو ٲي شدا چاوو دلم ٲوشن ده ٲي ته وه.

٧١) قال رسول الله ﷺ: ((إِيَّاكُمْ وَالِدُخُولَ عَلَى النِّسَاءِ، فَقَالَ
رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَفَرَأَيْتُ الْحُمُورَ؟ قَالَ: الْحُمُورُ
الْمَوْتُ.)) رواه البخاري.

واٲه: قد نه كمن له نافره ٲان بچنه ژووره وه به ته نيا، ٲياويك له
نه نصاريه كان و ٲى: نهى نه گهر نهو كه سه شو ٲراى بوو؟ فه رموى:
نه وه هر مردنه.

٧٢) قال رسول الله ﷺ: ((خَيْرُ النِّسَاءِ رَكَبْنُ الْإِبِلِ صَالِحَ نِسَاءٍ
الْقُرَيْشِ أَخْنَاهُ عَلَى وَلَدٍ فِي صِغَرِهِ، وَأَرْعَاهُ عَلَى زَوْجٍ فِي ذَاتِ
يَدِهِ)) رواه البخاري.

واٲه: باشترين نافره ٲي ك سوارى و شتر بووي ٲى، چاكترين نافره ٲى
قوره يشه، خاوهن سو ز و خو شه ويستين بو منداله كانيان و،
ٲاسه وانى مالى مي رده كانيشيانن.

(۷۳) عن عائشة رضی اللہ عنہا قالت: ((إِنَّ امْرَأَةً قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، أَقُولُ إِنَّ زَوْجِي أَغْطَانِي مَا لَمْ يُغْطِنِي. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُتَشَبُّعُ بِمَا لَمْ يُغْطِ كَلَابَسِ ثَوْبِي زُورٍ)) متفق عليه.

واته: نافرہ تیک بہ پیغہ مبرہی فہرموو ﷺ: من دلیم میردہ کہم پارہم دہداتن لہ کاتیکدا کہ وا نییہو نامداتن؟ پیغہ مبرہ ﷺ فہرمووی: تیربوو تیرکراو بہ شتیک کہ پیشی نہ دراوہ نہوہ وہ کو لہ بہر کردنی جلیکی درؤ وہایہ.

(۷۴) ((نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تُنْكَحَ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا أَوْ عَلَى خَالَتِهَا)) رواه البخاري ومسلم.

واته: پیغہ مبرہ ﷺ قہدہ غدی کردوہ نافرہت بہ سہر خوشکی دایک و خوشکی باوک مارہ بکریت (واتہ پور).

(۷۵) قال رسول الله ﷺ: ((إِذَا اسْتَفْطَرَّتِ الْمَرْأَةُ فَخَرَجَتْ عَلَى الْقَوْمِ لِيَجْدُوا رِيحَهَا فَهِيَ كَذَا وَكَذَا (أَيُّ الزَّانِيَةِ)).)) رواه احمد بسند صحيح.

واته: نہ گہر نافرہت خوی بؤن خوش کرد و رژیشتہ دہرہوہ بؤ لای کہسانیک کہ بؤنہ کی بکہن، نہوا ناواو ناویہ (واتہ زیناکرہ).

(۷۶) قال رسول الله ﷺ: ((عُدْبَتُ امْرَأَةٍ فِي هِرَّةٍ، حَبَسَتْهَا مَائَتُ جَوْعًا فَدَخَلَتْ فِيهَا النَّارُ)) رواه البخاري.

واته: نافرہ تیک سزادرا لہ سہر پشیلہ یہ کہ بہندی کردبوو (واتہ

خواردن و خواردنه‌وی نه‌دها پیی) هتا به‌برسیتی مرد، بویه به‌وی نه‌و پشیل‌یه‌وه چوه ناو ناگری دوزه‌خ.
 (۷۷) تقول عائشة أم المؤمنين رضی الله عنها: ((إِنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ النَّبِيِّ ﷺ كَانَتْ إِذَا دَخَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ قَامَ إِلَيْهَا فَرَحِبَ بِهَا وَقَبَّلَهَا وَأَجْلَسَهَا فِي مَجْلِسِهِ)) متفق عليه.

واته: دایکی نیمانداران ه‌زرتی عائشه (خودا لیتی رازی بی) ده‌رمویتی: ه‌رکاتیک فایمهی کچی پیغه‌مبه‌ر ﷺ سه‌ری له پیغه‌مبه‌ر ﷺ بدایه، پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌به‌ری ه‌لده‌ستار پیش‌وازی لیده‌کرد و، ماجیشی ده‌کرد و، له‌ته‌نیشته‌ خویه‌وه دای ده‌نا.
 (۷۸) قال رسول الله ﷺ: ((إِذَا خَطَبَ أَحَدُكُمْ الْمَرْأَةَ فَإِنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يَنْظُرَ مِنْهَا إِلَى مَا يَدْعُوهُ إِلَى نِكَاحِهَا فَلْيَفْعَلْ)) رواه أحمد وأبو داود.
واته: نه‌گه‌ر یه‌کیکتان به‌نیاز بوو نافرته‌تیک بخوازیت و بوار ه‌ه‌بوو بیینی، با سه‌یری بکات.

(۷۹) قال رسول الله ﷺ: ((إِذَا أَتَاكُمْ مَنْ تَرْضَوْنَ دِينَهُ وَخُلُقَهُ فَرُجُوهُ إِلَّا تَفْعَلُوا تَكُنْ فِتْنَةً فِي الْأَرْضِ وَفَسَادَ عَرِيضٍ)) حديث حسن رواه الترمذي وأبو داود والحاكم.

واته: نه‌گه‌ر یه‌کیکت هات بو خوازیینی کچه‌که‌تان، و نیوه‌ش له‌تاین و په‌وشتی رازی بوون، نه‌وا بیانده‌نی، به‌لام نه‌گه‌ر واتان نه‌کرد نه‌وا ناژاوه‌و خراپه‌کاری له‌سه‌ر زه‌ویدا بلاو ده‌بیته‌وه.

۸۰) قال رسول الله ﷺ: ((يَا نِسَاءَ الْمُسْلِمَاتِ لَا تَخْفِرْنَ جَارَةً لِّجَارَتِهَا وَلَوْ بِقَرْنٍ شَاةٍ)) متفق عليه.

واته: نهی نافره تانی موسلمان! با هیچ دراوسی یدک ژنه دراوسی یدکهی بن ریز سدر نهکا و شتی یدکتر بهکم نمرانن.

۸۱) عن أسود قال: سألت عائشة ؓ: ما كان النبي ﷺ يصنع في بيته؟ قالت: ((كَانَ يَكُونُ فِي مَهْنَةِ أَهْلِهِ (فِي خِدْمَتِهِمْ)، فَإِذَا خَضِرَتِ الصَّلَاةُ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ)) رواه البخاري.

واته: له نهسوه دهوه ده گپرنهوه، په زای خوای له سدر بیت، که وتوویه تی: له حه زره تی عانی شه م پرسیار کرد: پیغه مبه ر ﷺ له مال هوه چی ده کرد؟ نه ویش فهرمووی: له مال هوه خرمه ت ده کات و به ده م خیزانی هوهیه (واته یارمه تی ده دات له نیش و کاری ناو مالدا) که کاتی نوژی ش هات، ده روات بو مزگهوت بو نوژی جه ماعه ت.

۸۲) تَقُولُ أَسْمَاءُ بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ: قَدَّمْتُ عَلَى أُمِّي وَهِيَ مُشْرِكَةٌ فَاسْتَفْتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قُلْتُ: قَدَّمْتُ عَلَى أُمِّي وَهِيَ رَاغِبَةٌ (أَيُّ تَرْغَبُ زِيَارَتِي) أَفَأَصِلُ أُمِّي؟ قَالَ: نَعَمْ صِلِي أُمَّكِ)) متفق عليه.

واته: نه سمای کچی نه بویه کر (خوا لوی رازی بی) ده لیت: دایکم هاته لام و نهوکاته باوه ری نه هینابوو، پرسیارم له پیغه مبه ری خوا

کرد و وتم: دایکم هاتووہ بۆ لام و ئهیهوئیت سەردانم بکات، ئایا
پیشوازی لێ بکەم؟ فەرمووی: بەلێ، سیلە ی ڕەحم لە گەڵ دایکتدا
بە جێ بهێنە.

۸۳) قال رسول الله ﷺ: ((إِذَا شَهِدْتَ إِخْدَاكُنَّ الْمَسْجِدَ فَلَا تَمَسَّ
طَبِئًا)) رواه مسلم.

واتە: نەگەر یەکیکتان (مەبەستی لە ئافەرەتانە) نامادە ی مزگەوت
بوو، با بۆنی خوش بە کار نەینیت.

۸۴) قال رسول الله ﷺ لَأَمْرًا: ((زَوْجُكَ وَلَكَ أَحَقُّ مَنْ
تَصَدَّقْتَ بِهِ عَلَيْهِمْ)) رواه البخاري عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه.

واتە: پێغه مەبر ﷺ بە ئافەرەتیکی فەرموو: زە کاتە کەت بدە بە
مێردە کەت و کۆرە کەت، چونکە ئەوان لە پێشترن لەوانە ی کە
زە کاتە پێ داوێ.

۸۵) قال رسول الله ﷺ: ((مَا مِنْ صَاحِبٍ ذَهَبٍ وَلَا فِضَّةٍ لَا يُؤَدِّي
مِنْهَا زَكَاةً إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صُفِحَتْ لَهُ صَفَائِحُ مِنْ نَارٍ
فَيُكْرَى بِهَا جَنَّتُهُ وَجَنَّتُهُ وَظَهْرُهُ)) رواه ابو داود والنسائي بسند حسن.

واتە: هەر خاوەن زێڕ و زیویک زە کاتی ئەدا، زێڕ و زیوێ کە ی لە پوژێ
دوایدا دەکرێتە پارچە ی پان لە ناگر و لاتە نیشت و نیوچاوان و
پشتی پێ داخ دەکری.

۸۶) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُبَاشِرُ وَهُوَ صَائِمٌ



ثُمَّ يَجْعَلُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا ثَوْبًا يَغْنِي الْفَرْجَ)) رواه أحمد بسند صحيح.

واژه: پیغه مبرر علیه السلام گه مهو یاری له گه ل ده کرد و به پروژویش سوو، له نیوان خوئی و نهودا په پویه کی له سره فرجی داده نا.

(۸۷) عَنْ عَائِشَةَ رضی الله عنها: أَرَادَ رَسُولُ اللَّهِ صلی الله علیه و آله أَنْ يَقْبِلَنِي، فَقُلْتُ: إِنِّي صَائِمَةٌ فَقَالَ: وَأَنَا صَائِمٌ، ثُمَّ قَبِلَنِي)) رواه احمد

واژه: پیغه مبرر علیه السلام ویستی ماچم بکات، منیش پیم گوت به پروژووم! نهویش فرموی: منیش به پروژووم، له پاشان ماچی کردم.

(۸۸) أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتْ عَائِشَةَ رضی الله عنها فَقَالَتْ: أَتَقْضِي إِخْدَانًا الصَّلَاةَ أَيَّامَ مَحِيضِهَا؟ فَقَالَتْ عَائِشَةُ: أَحْرُورِيَّةٌ أَلْتَ؟ قَدْ كَانَتْ إِخْدَانًا تَحِيضُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صلی الله علیه و آله ثُمَّ لَا تُؤْمَرُ بِقَضَائِهِ)) رواه البخاري ومسلم.

واژه: نایا نویژه کامان بگپړینه وه کاتیک که بی نویژ سووین؟ عایشه پرسى: نایا تو خه لکی (حروریه)ی، -دیه که له نریک مه که و به که م کوپونه وهی خوارجه کانی تیا به ستر، لیتره مبهستی نهویه که نه مه پای خوارجه -، نیمه له کاتی که بیتویژ دهوین له سرده می پیغه مبرر علیه السلام نه مری پی نه ده کردین نویژه کان بگپړینه وه.

(۸۹) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی الله علیه و آله: ((لَا تَصُومُ الْمَرْأَةُ يَوْمًا وَاحِدًا وَزَوْجُهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ إِلَّا رَمَضَانَ)) رواه أحمد والبخاري ومسلم.

واته: نابى نافرهت پوژىك پوژووى سوننهت بگريى تا پرسى به
ميرده كى نه كا تنها مانگى په مهزان نه بى (چونكه مانگى
په مهزان واجبه).

۹۰) قال رسول الله ﷺ: ((لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْحُدُودَ وَشَقَّ
الْجُيُوبَ وَدَعَا بِدَعْوَةِ الْجَاهِلِيَّةِ)) رواه البخاري ومسلم والترمذي.

واته: هديره كيك له خوى بدو يه خى خوى بدرى و پهش پوژ و
شتى نادروست بكا له نيمه نيمه (واته دووره له كومه لى
موسلمانان).

۹۱) إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَرِيءٌ مِنَ الصَّالِقَةِ وَالْحَالِقَةِ وَالشَّافِقَةِ)) رواه
البخاري ومسلم.

واته: پيغمبر ﷺ له وانه بهر يه: قيژه و هاوار و پرچ پرينه وه و
يه خه دادرين نه نجام ددهن.

۹۲) عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ الْأَنْصَارِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: نَهَيْتُ عَنْ إِبَاعِ
الْجَنَائِزِ...)) رواه البخاري ومسلم.

واته: پيغمبر ﷺ قه ده غدى كردين دواى جهنازه بكه ویت (نهمه
تاييه ته به نافره تان).

۹۳) قال رسول الله ﷺ: ((قَدْ أُذِنَ لَكُنْ أَنْ تَخْرُجْنَ
لِحَاجَتِكُنَّ)) رواه مسلم.

واته: نهوا ريگه درا كه بو پتيو ستيه كانتان له مال دهر چن.



۹۴) قال رسول الله ﷺ: ((إِذَا اسْتَأْذَنْكُمْ نِسَاؤُكُمْ بِاللَّيْلِ إِلَى الْمَسْجِدِ فَأَذْنُوا)) متفق عليه.

واژه: نه گهر خیزانه کانتان مؤلّه تیان خواست به شهو بیچنه مزگهوت، مؤلّه تیان بدهن.

۹۵) جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَهَبَ الرَّجَالُ بِحَدِيثِكَ فَأَجْعَلْ لَنَا مِنْ نَفْسِكَ يَوْمًا نَأْتِيكَ فِيهِ نُعَلِّمُنَا مِمَّا عَلَّمَكَ اللَّهُ فَقَالَ اجْتَمِعْنَ فِي يَوْمٍ كَذَا وَكَذَا فِي مَكَانٍ كَذَا وَكَذَا فَاجْتَمِعْنَ فَأَتَاهُنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَعَلَّمَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَهُ اللَّهُ)) رواه البخاري.

واژه: نافره تیک هاته لای پیغه مبهرد ﷺ فدرمووی: نهی پیغه مبهری خوا ﷺ، وتاره کانت تنها بو پیاوانه، رۆژیکیش بو نیمه دیاری بکه تا بیینه خزمهتت، تا نهوهی خوی پهرهردگار فیتری کردووی فیتری نیمهشی بکه، پیغه مبهرد ﷺ فدرمووی: له فلان رۆژ و فلان رۆژ کۆبینسهوه، نهوانیش له شوینی دیاریکراو کۆبونوهو پیغه مبهرد ﷺ نهوهی خوی پهرهردگار فیتری کردبوو، فیتری نهوانیشی کرد.

۹۶) كُنْ نَسَاءً مُؤْمِنَاتٍ يَشْهَدْنَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الْفَجْرِ مُتَلَفَعَاتٍ جَمْرُوطِهْنَ (مَغْبُطَاتِ الرُّؤُسِ بَاثَوَابِهِنَّ) ثُمَّ يَنْقَلِبْنَ إِلَى بَيْوتِهِنَّ حِينَ يَقْضِيَنَّ الصَّلَاةَ لَا يَعْرِفُهُنَّ أَحَدٌ مِنَ الْفُلَسِ (ظُلْمَةُ

آخر الليل بعد طلوع الفجر). رواه البخاري ومسلم.

واته: نافرته موسلمانان له گهڻ پيغهمبري ﷺ نامادهي نوڻي بهيانان دهبون و، به پڙشاهه كانيان داپوشرابون، پاش بهجيهٽناني نوڻو، بهرو ماله كانيان ده گهڙانهوه، له بهر تاريكي شهو كهس نه يده ناسينه وه.

(۹۷) قال رسول الله ﷺ: ((.. وَلَا تَنْقِبِ الْمَرْأَةُ الْمُحْرِمَةَ، وَلَا تَلْبَسِ الْقَفَازَيْنِ)) رواه البخاري وابوداود.

واته: نابي نافرته له کاتي نيجرامدا نيقاب بکات و دهستکيش له دهست بکات.

(۹۸) عن الربيع بنت معوذ بنه قالت: كُنَّا نَعْرُزُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَتَسْقِي الْقَوْمَ وَتَخْدِمُهُمْ وَتُرْدُّ الْقَتْلَى إِلَى الْمَدِينَةِ، وَفِي رِوَايَةٍ: وَتُدَاوِي الْكَلْمَى (أَيَّ الْجَرْحَى). رواه البخاري.

واته: به شداري شهرمان ده کرد له گهڻ پيغهمبري ﷺ، ناومان ده دا به خه لکه کهو خزمه تمان ده کردن و کوژراوه کانيشتمان بو مه دينه ده بر دونه وه، له ريوايه تيکيشدا هاتووه: برينداره کانيشتمان تيمار ده کردن.

(۹۹) عن عائشة رضي الله عنها قالت: اسْتَأْذَنُ النَّبِيَّ ﷺ فِي الْجِهَادِ، فَقَالَ: ((جِهَادُكُنَّ الْحَجُّ)). رواه البخاري.

واته: داوام له پيغهمبري ﷺ کرد ريگام بدا بو جهاد، فهرمووي:

حدیج جیهادی نبویه .

۱۰۰) قال رسول الله ﷺ: ((لَا تُسَافِرُ امْرَأَةٌ سَفَرًا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَصَاعِدًا إِلَّا مَعَ أَبِيهَا أَوْ أَخِيهَا أَوْ ابْنِهَا أَوْ زَوْجِهَا أَوْ ذِي مَحْرَمٍ)) رواه البخاري.

واژه: نابی نافرهت لهسی رۆژ بهدواوه بهتهنها سهفهر بکات، مهگهر لهگهل باوکی یا کوپی یا برای یا میردی یان مهحره میکی تر بیت.

۱۰۱) قال رسول الله ﷺ: ((خَمْسٌ مِّنْ قُبُصٍ فِي شَيْءٍ مِنْهُمْ فَهُوَ شَهِيدٌ... وَالنَّفْسَاءُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ)) رواه النسائي بسند صحيح.

واژه: پینج جزره کهس شهیدن.. نهو نافرهتهش بهخوینی مندال بوون ده مریت شهیده.

۱۰۲) قال رسول الله ﷺ: ((إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ مِنَ الرِّضَاعِ مَا حَرَّمَ مِنَ النَّسَبِ)) صحيح رواه الترمذي.

واژه: خوای پهروه ردگار نهوهی به زاوژی و خزمایه تی هرامی کردبن، بههوی شیرخواردنیشوهه هرامی کردوه.

۱۰۳) عن عائشة رضي الله عنها قالت: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَلَا نَرَى إِلَّا الْحَجَّ، حَتَّى إِذَا كُنَّا بِسَرْفٍ، أَوْ قَرِيبًا مِنْهَا حِصْتُ، فَدَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ ﷺ وَأَنَا أَبْكِي، فَقَالَ: أَنْفِستِ؟ (يَعْنِي

الْحَيْضَةَ قَالَتْ: قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: إِنَّ هَذَا شَيْءٌ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَى
بَنَاتِ آدَمَ، فَأَقْضِي مَا يَقْضِي الْحَاجُّ، غَيْرَ أَنْ لَا تُطُوفِي بِالْبَيْتِ
حَتَّى تَغْتَسِلِي، قَالَتْ: وَضَحَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ نِسَائِهِ
بِالْبَقَرِ)) رواه البخاري ومسلم.

واژه: له گه‌ل پیغه مبه‌ر ﷺ سه‌فه‌ری حه‌جان کرد، کاتی‌ک له (سرف)
بووین یا نزیکی نه‌وی بووین بی‌نویژ بووم، پیغه مبه‌ر ﷺ هاته
سهرم و من ده‌گریام، به‌منی گوت: نایا بی‌نویژ بوویت؟ منیش
گوتم: به‌لئی، ووتی: نه‌وه خوای په‌روه‌ردگار له‌سهر کچانی
حه‌زره‌تی ناده‌می نووسیوه، حاجیه‌کان چی ده‌که‌ن تو‌ش وابکه،
ته‌ن‌ها ته‌وافی به‌یت مه‌که تا پاک ده‌بیته‌وه.

(۱۰۴) قال رسول الله ﷺ: ((إِذَا أَنْفَقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ طَعَامِ بَيْتِهَا غَيْرَ
مُفْسِدَةٍ كَانَ لَهَا أَجْرُهَا بِمَا أَنْفَقَتْ وَلِزَوْجِهَا أَجْرُهُ بِمَا
كَسَبَ)) متفق عليه.

واژه: نه‌گه‌ر ئافره‌ت خواردن و شت و مه‌ک له‌ماله‌که‌ی بیه‌خشیت،
به‌مه‌رجیتک زیاده‌په‌وی تیدا نه‌کات، بو‌خوی پاداشتی
به‌خشینه‌که‌ی ده‌ست ده‌که‌ویت و هاوسه‌ره‌که‌یشی پاداشتی
په‌یدا‌کردنه‌وی ده‌ست ده‌که‌ویت.

(۱۰۵) قال رسول الله ﷺ: ((تَصَدَّقْنَ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ وَلَوْ مِنْ
حِلْيَتِكُنَّ)) متفق عليه.

واژه: نهی نافرته‌تانی (انصار) خیر و خیرات بکهن، نه‌گهر له خشله‌کانیشتان بیت.

(۱۰۶) قال رسول الله ﷺ: ((أُبْغِضُ الْحَلَالَ إِلَى اللَّهِ الطَّلَاقُ)) رواه ابوداود بسند صحيح.

واژه: رق لی بووه‌ترین حه‌لال لای خودای په‌روه‌دگار، ته‌لا‌قه.
(۱۰۷) عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَى جَبْرِيلُ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذِهِ خَدِيجَةٌ إِذَا أَتَتْكَ فَأَقْرَأْ عَلَيْهَا السَّلَامَ مِنْ رَبِّهَا وَمِنِّي وَبَشِّرْهَا بِبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبٍ لَا صَخَبَ فِيهِ وَلَا نَصَبٍ)) متفق عليه.

واژه: حه‌زهره‌تی جو‌برائیل هاته لای پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ ووتی: نهی پی‌غه‌مبه‌ری خوا، نه‌وه خه‌دیجیه، نه‌گهر هاته لات سلّوی خوا و منی پی‌ بگه‌یه‌نه، وه مزگیننی کوشکیکی له مرواری پی‌ بده له به‌هشتدا که نه ده‌نگه‌ده‌نگ و نه ماندووبوونی تیدایه.

(۱۰۸) قال رسول الله ﷺ: ((السَّاعِي عَلَى الْأُرْمِلَةِ وَالْمُسْكِينِ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ)) رواه البخاري.

واژه: هه‌رکس ده‌ستی خیری بگاته بی‌وه‌ژن و هه‌ژار، وه‌ک نه‌وه وایه له‌پیناوی خوا‌دا جیهادی کردبیت.

(۱۰۹) قال رسول الله ﷺ: ((إِنِّي لَا أَصَافِحُ النِّسَاءَ...)) رواه الترمذي بسند صحيح.

واته: من تهوقه له گهډ نافرته تان ناکه م.

(۱۱۰) عن عمّ حرام بن حکیم أنّه سأل رسول الله ﷺ: مَا يَحِلُّ لِي مِنْ امْرَأَتِي وَهِيَ حَائِضٌ؟ قَالَ: ((لَكَ مَا فَوْقَ الْإِزَارِ)) رواه ابوداود بسند صحيح.

واته: مامی حهرامی کورې حکیم پرسیاري له پیغه مبهري خواږه ﷺ کرد: کاتې خیزانم بینویژ بوو، چی بڼ من حه لاله له گه لیدا بیکه م؟ نه ویش فهرمووی: بڼت دروسته له سهر کراسی یاری له گهډ بکه ی (واته نابې جیماعی له گهډ بکه ی).

(۱۱۲) قال رسول الله ﷺ: ((... إِطْلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ)) رواه مسلم.

واته: له کاتې شهړه ودا (معراج) سهری دږه خم کرد، بینیم زږینه ی له نافرته تان بوون.

(۱۱۳) قال رسول الله ﷺ: ((لَوْ كَانَ عَلَى أَمَلِكَ دَيْنٌ أَكُنْتُ قَاضِيَهُ عَنْهَا؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَدَيْنُ اللَّهِ أَحَقُّ أَنْ يُقْضَى)) رواه البخاري ومسلم.

واته: عه بدولای کورې عه باس ﷺ ده گپړته وه، فهرموویته ی: پیاوړیک هاته خزمه ت پیغه مبهري خواږه ﷺ ووتی: نه ی پیغه مبهري خوا! دایکم مرد و پوژووی مانگی کیش قهرزاره، جا نایا بڼی بگپړمه وه؟ فهرمووی: نه گهر دایکت قهرزار بوايه نایا

بۆت ده بژارده وه؟ ووتی: به لئی. پیغه مبه رزق الله ﷺ فهرموی: کهواته
قهرزی خوا مافی بژارده وهی زیاتره.

(۱۱۴) قال رسول الله ﷺ: ((مَنْ رَزَقَهُ اللَّهُ امْرَأَةً صَالِحَةً فَقَدْ أَعَانَهُ
عَلَى شَطْرِ دِينِهِ، فَلْيَتَّقِ اللَّهَ فِي الشَّطْرِ الثَّانِي)) رواه الطبراني والحاكم
وقال صحيح الإسناد.

واژه: هدرکهستی خوی پهروه ردگار ژنیکی خواناسی پی به خشی، نهوا
خوی گهوره یارمه تی داوه بۆ نهوهی نیوهی ثاینه کهی به ژیوه
بیات، با بۆ نیوه کهی تری پارێزگاری بکا و شهرم له خوا بکا.

(۱۱۵) قال رسول الله ﷺ: ((... وَنِسَاءُ كَاسِيَاتٍ، عَارِيَاتٍ،
مُمِيلَاتٍ مَاثِلَاتٍ، رُؤُوسُهُنَّ كَأَسْنِمَةِ الْبُخْتِ الْمَائِلَةِ، لَا يَدْخُلْنَ
الْجَنَّةَ وَلَا يَجِدْنَ رِيحَهَا، وَأَنْ رِيحَهَا لَيُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةٍ كَذَا
وَكَذَا)) رواه مسلم.

واژه: هه ندی ژن هه پۆشته و پرووتن، به له نجه ولارن، سهریان وهک
پۆیه لای حوشر وایه، نهوانه ناچنه به ههشت و بۆنیشی
ناکهن، به راستی بۆنی به ههشت نهوهنده و نهوهنده ده پرات.

(۱۱۶) قالت عائشة رضي الله عنها: وَلَا وَاللَّهِ مَا مَسَّتْ يَدُهُ ﷺ يَدَ
امْرَأَةٍ قَطُّ فِي الْمُبَايَعَةِ، مَا بَايَعَهُنَّ إِلَّا بِقَوْلِهِ قَدْ بَايَعْتُكَ عَلَى
ذَلِكَ)) رواه البخاري.

واژه: عانیشه په زای خوی له سهر بیست ده فهرموی: (والله)

پیغمبر ﷺ قوت دهستی نهداوه له دهستی هیچ نافرەتێک له کاتی (بیعه) وەرگرتندا، بەلکو هەر بە قسه (بیعه) ی لێ وەرگرتوون، دەیفەرموو: ئەو یە بەلێنم پێدای لەسەر ئەو شتە.

(۱۱۷) قال رسول الله ﷺ: ((مَا مِنْ امْرَأَةٍ تَصْعُقُ ثِيَابَهَا فِي غَيْرِ بَيْتِ زَوْجِهَا إِلَّا هَتَكَتِ السِّرَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَ رَبِّهَا)) رواه الترمذي بسند صحيح.

واته: هەر نافرەتێک پۆشاکێ خۆی جگە له مالتی میتردی دابنێ و لەوێ لەبەر خۆی بکاتەو، ئەو پەردە ی شەرمی لەنیوان خۆی و خوای گەورە ی پەچراند.

(۱۱۸) قال رسول الله ﷺ: ((لَا تَبِيعُوا الْمُغْنِيَاتِ وَلَا تَشْتَرُوهُنَّ وَلَا تَعْلَمُوهُنَّ وَلَا خَيْرَ فِي تِجَارَةٍ فِيهِنَّ وَكَمَنْهِنَّ حَرَامٌ، فِي مِثْلِ هَذَا أُنْزِلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهُوَ الْحَدِيثُ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ)) رواه الترمذي بسند صحيح.

واته: کەنیزەکی گۆرانیبێژ مەکڕن و مەفروشن و فیڕی خۆیندەواریان مەکەن و بازرگانیان پێوە مەکەن، نرخیان حەرامەو لەبەر ئەم جۆرە شتە ئەم نایەتە هاتە خوارەو: ((وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهُوَ الْحَدِيثُ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ)).

(۱۱۹) عن أنس رضي الله عنه قال: رأى النبي ﷺ النِّسَاءَ وَالصِّبْيَانَ مُقْبِلِينَ مِنَ الْعُرْسِ، فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ مُمْتَلَأً فَقَالَ: ((اللَّهُمَّ أَنْتُمْ مِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ)) فَاثَلَا ثَلَاثَ مَرَارٍ. رواه البخاري.

وااته: پیغمبر ﷺ چاوی به کۆمه لێک ژن و مندال کهوت که له شاییهک هاتبوونهوه، نهوه بوو به پیتوه وهستاو پیتیانی فهرموو: ئیتوه له خۆشه ویست ترین کهسن به لاهوه... سێ جار نهوهی فهرموو.

(۱۲۰) قال رسول الله ﷺ: ((لَا تُنْفِقْ إِمْرَأَةً شَيْئًا مِنْ نَيْتِ زَوْجِهَا إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا، قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا الطَّعَامَ؟ قَالَ: ذَاكَ أَفْضَلُ أَمْوَالِنَا)) رواه الترمذي بسند جيد.

واته: ژن له مالتی میرده کهی هیچ شتیک به بی ئیزنی میرده کهی نه به خشیت، گوترا نهی پیغمبره ری خوا، خواردنیش نابێ ببه خشیت؟ فهرموو: خواردن باشتین مال و سامانمانه.

(۱۲۱) عن زوجة أبي اسحاق قالت: أَلَهَا دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَكَانَتْ (أَيَّ إِمْرَأَةً أَبِي إِسْحَاقَ) شَابَّةً يُعْجِبُهَا الْجَمَالُ، فَقَالَتْ: الْمَرْأَةُ تَحِفُّ جَبِينَهَا لِزَوْجِهَا؟ فَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَمِيطِي عَنْكَ الْأَذَى مَا اسْتَطَعْتُ)) رواه الطبري عن أبي اسحاق، انظر فتح الباري شرح صحيح البخاري.

واته: خیزانی ابی اسحاق چوو له دایکی نیمانداران هه زه تهی عایشه ره زاو ره هه تهی خوی لی بێ، که شافره تیکی زۆر جوان بوو، پرسیاری کرد نایا نافرهت ده و چاوی بکا بۆ میرده کهی جائیزه؟ نهویش فهرموو: نه گهر ده توانی نهو مووانه لاده (واته):

به تاشین، چونکه هه لکه ندن حه رامه به موو کیش یا هه ر شتیکی تر، وه نه م دهم و چاو کردنه به هیج جوریک بو ئافره تانی شوونه کردوو جائیز نییه).

(۱۲۲) قال رسول الله ﷺ لأسماء: ((يَا أَسْمَاءُ إِنَّ الْمَرْأَةَ إِذَا بَلَغَتِ الْمَحِيضَ لَمْ تَصْلَحْ أَنْ يَرَى مِنْهَا إِلَّا هَذَا وَهَذَا وَأَشَارَ إِلَى وَجْهِهِ وَكَفَفِهِ)). رواه ابوداود وحديث حسن بجميع طرقه.

واته: نهی نه سما، نه گهر ئافره ت بالغ بوو (واته که وته هه یزه وه)، نهوا بوئ دروست نییه هه یج شوینیکی بیسنری مه گهر نه مه وه نه مه نه بیئت (پهغه مبهردا ﷺ) ناماژهی بو دهم و چاوو و هه ردوو دهستی کرد).

(۱۲۳) قال رسول الله ﷺ: ((إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ الصَّوْمَ وَشَطْرَ الصَّلَاةِ، وَعَنِ الْجُبْلِی وَالرُّضِیعِ الصَّوْمَ)). رواه ابوداود والترمذي وابن ماجه وسنده جيد.

واته: خوای گه وه ره پوژوو گرتن و نیوهی نوئیژی له سه ر سه فه ر که ره هه لگرتووه، هه روه ها پوژوو گرتنی له سه ر ئافره تی سه کپه و شه رده ره هه لگرتووه.

(۱۲۴) عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نَغْزِلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَبْلَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَلَمْ يَنْهَانَا)) رواه مسلم.

واته: له سه رده می پهغه مبهردا ﷺ عه زلمان ده کرد (واته مه نه می



تەبىئىي، كاتىك پىياو دەچوۋە لاي خىزانى لە لوتكەى چىژوهرگرتن تۆۋەكەى (نگفە) دەپشت) ۋە ئايەتى قورئانىش دادەبەزى و پىغەمبەر ﷺ قەدەغەى نەكردىن كاتىك نەم ھەۋالەى پىنگەىشت. لە كۆپى نىمامى عومەردا باسى نەم (عزل)ەيان كرد، پىاۋىك ۋوتى: دەلّىن نەم كارە زىندەبەچالى بچووكە (المؤدە الصغرى)، نىمامى عەلى فەرموۋى: نەمە ئايىتە زىندەبەچالى بچووك، تاۋەكو بە ھەوت قۇناغ تىنەپەپىت، تا دەبىتە كەمە قورىك، پاشان دەبىتە نوتفەىەك، پاشان دەبىتە (علقە) پاشان دەبىتە (مچغە) و پاشان دەبىتە ئىسقان و پاشان گۆشت دايدەپۇشى، ئىنجا دەبىتە دروستكراۋىكى تەۋاۋ، نىمامى عومەر فەرموۋى: راستت فەرموۋ، خوا تەمەنت درىژ بگات. بەھۆى نەم بەلگەىە مەنەى تەبىنى دروستە، بە مەرجىك پازىبوۋنى ژنى لەگەل بىت، چونكە نەۋىش مافى ھەىە لە منداڭ بوون و چىژوهرگرتن. نىمامى عومەر (عزل)ى قەدەغەكرد گەر بەبى ئىزنى ژن بىت.

۱۲۵) قال رسول الله ﷺ: ((الْخِثَانُ سُنَّةٌ لِلرِّجَالِ، وَمَكْرَمَةٌ

لِلنِّسَاءِ)) (رواه الطبراني بسند جيد).

ۋاتە: خەتەنەكردن بۆ پىاۋان سۈننەتەۋ بۆ ئافرەتانىش پىزدانە.

۱۲۶) عَنْ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: كُنْتُ قَاعِدًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عِنْدَ

الْبَيْعِ فِي يَوْمٍ مَطَرٍ، فَمَرَّتْ امْرَأَةٌ عَلَى حِمَارٍ فَهَوَتْ يَدَ

الْحِمَارِ فِي وَهْدَةٍ فَسَقَطَتِ الْمَرْأَةُ فَأَعْرَضَ عَنْهَا النَّبِيُّ ﷺ
 بِوَجْهِهِ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّهَا مُتَسَرَّوَلَةٌ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ
 اغْفِرْ لِلْمُتَسَرَّوَلَاتِ مِنْ أُمَّتِي، يَا أَيُّهَا النَّاسُ، اتَّخِذُوا
 السَّرَاوِيلَ فَإِنَّهَا مِنْ أَسْتَرَ ثِيَابِكُمْ، وَحَصَّنُوا بِهَا نِسَاءَكُمْ
 إِذَا خَرَجْنَ)) رواه ابن عدي والعقيلي والبزار والبيهقي باسناد جيد.

واژه: نیمامی عدلی رَه‌زای خودای له‌سهر بِن، فهرموویه‌تی: له‌لای
 پیغه‌مبه‌ری خوا دانیشتبووم له‌ بقیع له‌ رۆژنکی باراناویدا،
 نافره‌تیک له‌سهر گویدریژتیک دا که‌وته ناو که‌ندیکی ئاوه‌وه، جا
 نافره‌ته‌که که‌وته خواره‌وه، پیغه‌مبه‌ریش ﷺ پرووی وه‌رگێرا،
 نه‌وانه‌ی له‌وئ بوون گوئیان: نه‌ی پیا‌ه‌مبه‌ری خوا ﷺ، نه‌م
 نافره‌ته‌ بیجامه‌ی له‌به‌ره، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فهرمووی: خوایه
 له‌گونا‌هی نافره‌ته‌ بیجامه‌له‌به‌ره‌کانی ئومه‌تم خۆش به‌، نه‌ی
 خه‌ل‌کینه، بیجامه‌ بپۆشن، چونکه‌ دا‌پۆشه‌رت‌رین پۆشا‌کتانه، با
 نافره‌ته‌کان‌تان له‌به‌ری بکه‌ن گهر له‌ ماله‌وه‌ چوونه‌ ده‌ره‌وه. (جا
 هه‌ر نافره‌تیک ده‌یه‌وئ وه‌به‌ر دوعا‌که‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ بکه‌وئ با
 له‌ژیر جله‌که‌یه‌وه‌ بیجامه‌ له‌به‌ر بکات).

(۱۲۷) عَنْ أَسْمَاءِ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: جَاءَ امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ
 ﷺ وَقَالَتْ: أَرَأَيْتَ إِحْدَانَا إِذَا أَصَابَ ثَوْبُهَا الدَّمُ مِنَ
 الْحَيْضِ كَيْفَ تَصْنَعُ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: تَحْتَهُ، ثُمَّ تَقْرِصُهُ

بِالْمَاءِ ثُمَّ تَنْصَحُهُ ثُمَّ تُصَلِّي فِيهِ)) رواه البخاري وابوداود .

واژه: نه‌سمای کچی نه‌بویه کر په‌زای خویان لی‌بی، وتوویه‌تی: نافرته‌تیک هاته لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ ووتی: گهر یه‌کیک له‌نیمه پۆشاکه‌کی به‌خوینی حه‌یزه‌وه بوو، چی بکات؟ پیغه‌مبه‌ری خوار ﷺ فهرمووی: به‌یه‌که‌وه‌ی ده‌خشین پاشان به‌ نار شوینی خوینه‌که به‌ په‌نجه‌ پیدا دینی بۆ نه‌وه‌ی خوینه‌که لاجیّت، پاشان ناوی پیداده‌کی و نویژی پی ده‌که‌یت.

(۱۲۸) قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: لَقَدْ كُنْتُ أَغْسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ إِثْمٍ وَاحِدٍ، وَلَا أَزِيدُ أَنْ أَفْرَعُ عَلَى رَأْسِي ثَلَاثَ إِفْرَاجَاتٍ)) رواه مسلم.

واژه: من و پیغه‌مبه‌ری خوار ﷺ له‌یه‌که‌مه‌نجه‌ل ناودا خو‌مان شتوه و له‌سی جار زیاتر ناوم به‌خودا نه‌کردوه.

(۱۲۹) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِيُصَلِّي وَأَنَا لَمُعْتَرِضَةٌ بَيْنَ يَدَيْهِ إِعْتِرَاضَ الْجَنَازَةِ، حَتَّى إِذَا أَرَادَ أَنْ يُوْتِرَ مَسَّنِي بِرِجْلِهِ)) رواه النسائي وأحمد.

واژه: خاتوو عائشه فهرموویه‌تی: پیغه‌مبه‌ر ﷺ نویژی ده‌کرد و منیش له‌به‌رده‌می راکش‌ابوم وه‌که راکشانی جه‌نازه، گهر بیویستایه نویژی وتر بکات قاچی له‌ قاچم ده‌دا.

(۱۳۰) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((وَقِفْتُ لَنَا فِي قَصِّ الشَّوَارِبِ

وَتَقْلِيمِ الْأَظْفَارِ وَتَنْفِ الْإِبْطِ وَحَلْقِ الْعَانَةِ أَنْ لَا تُشْرِكَ أَكْثَرَ
مِنْ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً)) رواه مسلم.

واژه: پیغمبر ﷺ کاتی بو داناین که له چل پروژ زیاتر نه هیلین
سمیل و نینوکمان دریو بیت و مووی بن همنگل و مووی بهرمان
دریو بیت، بهواتای بیانکهین (جا نه مه جگه له سمیل کورت
کردنه وه، تایبه ته به همدوو ره گه زی نیر و می، واته نافرهت و
پیاو).

(۱۳۱) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي حُنَيْشٍ جَاءَتْ إِلَى النَّبِيِّ
ﷺ وَقَالَتْ: إِنِّي امْرَأَةٌ اسْتَحَاضَ فَلَا أَطْهَرُ، أَفَأَذُغُ الصَّلَاةَ؟
فَقَالَ لَهَا: لَا، إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ وَلَيْسَ بِالْحَيْضَةِ، اجْتَنِبِي
الصَّلَاةَ أَيَّامَ مَحِيضِكَ، ثُمَّ اغْتَسِلِي، وَتَوَضَّأِي لِكُلِّ صَلَاةٍ،
ثُمَّ صَلِّي، وَإِنْ قَطَرَ الدَّمُ عَلَى الْحَصِيرِ)) رواه ابن ماجه بسند
صحيح.

واژه: خاتوو عایشه ره زای خوای له سر بی بومان ده گپرتیه وه که
فاتیمه ی کچی حوبه ییش هاته لای پیغمبر ﷺ و گوتی: من
تووشی خوین چرکه (استحاجه) بوومه پاک نابمه وه، نایا نویژ
بکه م؟ پیغمبر ﷺ پتی فهرموو: به تی، نویژ بکه، چونکه نه م
خوینه خوینی ده ماره نه ک خوینی حه یز، له کاتی که له حه یزدا
بیت له نویژه کان دوور که وه و مه یکه، پاشان که پاک بوویته وه

خۆت بشۆ، جا که خوین دواى حەیزە که هات، بۆ هەر نوێژیک دەستنوێژ هەلگرەو پاشان نوێژ بکە، با لەکاتى نوێژەکەش خوین بێتەدەر و بکەویتە سەر حەسیری نوێژەکە (یا بەرمالى نوێژ).
 (۱۳۲) قال رسول الله ﷺ : ((لَا تُؤْمَمُ امْرَأَةٌ رَجُلًا)) رواه ابن ماجه
 بسند صحيح.

واژه: نافرهت بۆى جانيز نيهه ببيتە نيمام بۆ مێردهکەى (بەلام نەگەر نافرهتە که شارەزاتر و زاناتر بوو لە مێردهکەى، نەوه دروسته ببيتە نيمام بۆ مێردهکەى، چونکه پیتەمبەر ﷺ (ام وره کچی نوفل)ى پاسپارد و فرمانى پىکرد که ببيتە نيمام بۆ مێردهکەى. (المفصل في أحكام المرأة/ ج ۱ ص ۲۵۲)
 (۱۳۳) قال رسول الله ﷺ : ((إِذَا دَعَا الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ فَأَبَتَ أَنْ تَجِيءَ لَعَنَتَهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ)) رواه البخاري.

واژه: هەركاتێك پیاویك داواى جووت بوون لە خێزانەکەى بکات و نافرهتەکەش قەدەغەى بکات لە جووت بوون، نەوا تا بەیانى دەکاتەوه فریشتەکان لەعنەتى (نەفرین) لى دەکەن.

(۱۳۴) قال رسول الله ﷺ : ((مَنْ لَبَسَ ثَوْبَ شَهْرَةٍ أَلْبَسَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَوْبًا مِثْلَهُ ، ثُمَّ يَلْهَبُ فِيهِ النَّارَ)) رواه أبو داود وابن ماجه ،
 صحيح الجامع ۲۵۲۶.

واژه: هەر کەسێک جل و بەرگێک لەبەر بکات بۆ ئەوەى پێیەوه

به رچاو بیت و نازو فیزی پی لی بدات، نهوا خوی پوره دگار له
 پوژی دوا بیدا، بهر گیتی وهک نهوی له بهر ده کات و دوا بید گپه
 ده گرت و گپی لی هه لده ستیت له ناو ناگردا (نه مه ناگاداری نهو
 نافره تانه ده کاته وه کهوا زور جوژی حجاب له بهر ده کت تا
 تکبر به سهر خوشکانیان لی بدهن).

(۱۳۵) قال رسول الله ﷺ : ((لَا تَتَّبِعُ النَّظْرَةَ النَّظْرَةَ فَإِنَّ لَكَ
 الْأُولَىٰ وَآخِرَتَ لَكَ الْآخِرَىٰ)) صحیح رواء الترمذی رقم ۲۲۲۹.

واژه: ته ماشا مه که به شوین یه کدا و دوو یاره ی مه که ره وه، یه که مجار
 قهینا کا، به لام دوو هم جار بۆت نییه و به گونا ه بۆت ده نوسریت.
 (۱۳۶) عن عائشة رضي الله عنها قالت: كان رسول الله ﷺ لا يتوضأ بعد
 الغسل. صححه الالباني.

واژه: پیغه مبه ره ﷺ له دوا ی خو شووشتن دا ده ستنوژی هه لده ده گرت.
 (۱۳۷) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا صَلَّتِ الْمَرْأَةُ خَمْسَهَا وَصَامَتْ
 شَهْرَهَا وَحَفِظَتْ فَرْجَهَا وَأَطَاعَتْ زَوْجَهَا دَخَلَتْ الْجَنَّةَ)) رواء
 الطبرانی بسند جيد.

واژه: نه گهر نافرهت پینج نوژه فهرزه که ی به ته واوی جی به جی کرد و
 مانگی په مه زان به پوژوو بوو و، داوینی پاراست و گوپرایه لی
 میرده که ی کرد، پیی ده وتریت له کام ده رگای به هه شته وه
 ناره زووت هه یه برۆ بۆ ژووره وه.



۱۳۸) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا نَظَرَ إِلَى امْرَأَتِهِ وَنَظَرَتْ إِلَيْهِ نَظَرَ اللَّهُ إِلَيْهَا نَظَرَ الرَّحْمَةِ، فَإِذَا أَخَذَ بِكَفِّهَا تَسَاقَطَتْ ذُنُوبُهَا مِنْ خِلَالِ أَصَابِعِهَا)) (رواه السيوطي وصححه).

واژه: بهراستی کاتیک پیاو سهیری نافره ته که ی ده کا به سۆز و خو شه ویستی و نافره ته که ش به هه مان شیوه سهیری پیاوه که ی بکاتموه (واته یارمتهی دانی یه کتر و جوانترین شیوه ی قسه هه لباردن و بانگی یه کتر کردن به ریز و خو شه ویستی ده بیته هو ی به هیزکردنی نارامگا که)، نهوا گونا هه کانیا ن له نیوان په نجه کانیا نه وه هه لده وه ریت.

۱۳۹) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((دِينَارٌ أَنْفَقْتُهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدِينَارٌ أَنْفَقْتُهُ فِي رَقِيَّةٍ وَدِينَارٌ تَصَدَّقْتَ بِهِ عَلَى مِسْكِينٍ وَدِينَارٌ أَنْفَقْتُهُ عَلَى أَهْلِكَ، أَعْظَمُهَا أَجْرًا الَّذِي أَنْفَقْتُهُ عَلَى أَهْلِكَ)) (رواه مسلم عن أبي هريرة رضي الله عنه).

واژه: نهو دیناره ی له پتی خوادا به خشیوته و، نهو دیناره ی له نازادکردنی بهنده یه که خه رجت کردو وه و، نهو دیناره ی به خیر داوته به هه ژاریک و، نهو دیناره ی بۆ خیرانت خه رجت کردو وه، له هه مرویان پاداشتی زیاتر نه وه یه که بۆ خیرانت خه رج کردو وه.

۱۴۰) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ مِنْ أَكْمَلِ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنَهُمْ خُلُقًا وَالْأَطْفَهُمْ بِأَهْلِهِ)) (رواه الترمذي والنسائي بسند جيد).

واته: تیروته و او ترین باوه‌ردار نه‌وه‌یانه که له هه‌موویان زیاتر

په‌وشتی جوان‌ده‌و له هه‌موویان زیاتر له‌گه‌ل خێزانیدا نه‌رمه.

(۱۴۱) قال رسول الله ﷺ: ((رَحِمَ اللهُ رَجُلًا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى

وَأَيْقَظَ امْرَأَتَهُ فَصَلَّتْ فَإِنْ أَبَتْ نَضَحَ فِي وَجْهِهَا الْمَاءَ، رَحِمَ

الله امرأة قامت من الليل فصلت وأيقظت زوجها فإن أبى

نضحت في وجهه الماء)) رواه أحمد والنسائي وأبو داود بإسناد صحيح.

واته: په‌حه‌ته‌ی خوا له‌و پیاوه‌ بێ که شه‌و هه‌ل‌ده‌سته‌ی نوێژ ده‌کات و

خێزانه‌که‌یشی به‌خه‌به‌ر دیتنی و شه‌ویش نوێژ ده‌کات، نه‌گه‌ر

هه‌ل‌نه‌ده‌ستا نه‌وا ناو به‌پرژیتنی به‌ ده‌م و چاویدا (واته‌ زۆر به‌

نه‌رمی نه‌بیتته‌ هۆی نا‌زاوه‌)، په‌حه‌ته‌ی خوا له‌و ئافره‌ته‌ی بێ که

شه‌و هه‌ل‌ده‌سته‌ی و نوێژ ده‌کا و می‌رده‌که‌ی به‌خه‌به‌ر دیتنی شه‌ویش

نوێژ ده‌کات، نه‌گه‌ر هه‌ل‌نه‌ده‌ستا ناو به‌پرژیتنی به‌ ده‌م و چاویدا.

(۱۴۲) قال رسول الله ﷺ: ((إِذَا تَزَوَّجَ الْعَبْدُ فَقَدْ اسْتَكْمَلَ نِصْفَ

دِينِهِ، فَلْيَتَّقِ اللهَ فِي النِّصْفِ الْآخَرِ)) رواه البيهقي بإسناد حسن.

واته: گه‌ر به‌نده‌ی خوا ژن به‌یتنی یان شوو بکات، نه‌وا نیوه‌ی تیمان

و دینه‌که‌ی ته‌واو کردووه‌، با بۆ نیوه‌که‌ی تر که هاویه‌ته‌ی له‌خوا

بترسی و خۆی پارێزکات له‌ گونا‌ه و تاوان.

(۱۴۳) قال رسول الله ﷺ: ((إِذَا خَطَبَ أَحَدُكُمْ امْرَأَةً فَلَا جُنَاحَ

عَلَيْهِ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهَا إِذَا كَانَ، إِنَّمَا يَنْظُرُ إِلَيْهَا لِخَطْبَتِهَا، وَإِنْ

كَانَتْ لَا تَعْلَمُ)) رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ وَأَحْمَدُ بِسَنَدٍ صَحِيحٍ.

واقه: گهر يدكيتك له نيوه نافرته تيكي داخوازي كرد، گوناھي ناگا گهر ته ماشاي نهو نافرته بكات، چونكه ته ماشاكرده كهي بز داخوازيه، جا كچه كesh پيئي نه زاني و ناگاي لي نه بي.

(۱۴۴) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا أَلْقَى اللَّهُ فِي قَلْبِ امْرِئٍ خِطْبَةً اِمْرَأَةً فَلَا بَأْسَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهَا)) رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهَ وَالتَّحَاوِيُّ وَأَحْمَدُ بِاسْنَادٍ

صَحِيحٍ

واقه: نه گهر نافرته تيك كه وته دلي پياوتك بز داخوازي كردني، چي تيا نيه نه گهر ته ماشاي بكات.

(۱۴۵) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنْ مِنْ يَمَنِ الْمَرْأَةُ تَسِيرُ خِطْبَتَهَا وَتَسِيرُ صِدَاقُهَا وَتَسِيرُ رَحِمُهَا)) رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ بِاسْنَادٍ حَسَنٍ.

واقه: له خير و بهره كه تي نافرته نهويه كه خوازيينييه كهي ناسان بكری و ماره يييه كهي سوك و ناسان بي و زور نه بي.

(۱۴۶) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَلَا لَا تَعَالُوا صَدَقَةَ النِّسَاءِ، فَإِنَّهَا لَوْ كَانَتْ مَكْرَمَةً فِي الدُّنْيَا أَوْ تَقْوَى عِنْدَ اللَّهِ لَكَانَ أَوْلَاكُمْ بِهَا نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ! مَا عَلِمْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُكْحِمُ شَيْئًا مِنْ نِسَائِهِ وَلَا أُلْكِحَ شَيْئًا مِنْ بَنَاتِهِ عَلَى أَكْثَرِ مِنْ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ أُوقِيَةً))

رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ بِاسْنَادٍ صَحِيحٍ.

واقه: نه كهن ماره يي نافرته تان زور بكهن!! چونكه گهر له دونيادا

ماره‌یی زۆر جینگه‌ی ریز و چاکی و ته‌قوای خوا بوايه، نه‌وا
 پیغه‌مبه‌ر ﷺ له هه‌موانتان شایسته‌تر بوو بۆ زۆردانی ماره‌یی،
 پیغه‌مبه‌ر ﷺ بۆ ماره‌یی خیزانه‌کانی له دوازه‌ ئۆقیه زیاتری
 نه‌داوه، هه‌روه‌ها بۆ کچه‌کانیشی به‌هه‌مان شیوه.

(نه‌و چیرۆکه‌ی باسی ژنه‌که ده‌کات وه‌لامی نیمامی عومهری دایه‌وه
 به‌ نایه‌تی (وَأَتَيْتُمْ إِحْدَاهُنَّ قَنْطَارًا) که نیمامی عومهر داوای
 کرد ماره‌یی ژن زۆر داوا نه‌کړی، راست نه‌یه له دوو لایه‌ن:
 ۱- گیرانه‌وه‌که بچراڼی تێدايه.

۲- هه‌ندیکه‌ی تریش لاواز (ضعیف) نه‌ه‌وێ مجالده‌ی کورێ سعید یان
 قه‌یسی کورێ ره‌بیع، هه‌ردوکیشیان ابن حجر العسقلانی به
 زه‌عیفی داناو.

(۱۴۷) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَحَقُّ الشُّرُوطِ أَنْ تَوْفُوا بِهِ مَا
 اسْتَخْلَلْتُمْ بِهِ مِنَ الْفُرُوجِ)) رواه البخاري ومسلم.

واته: مه‌رج ترین مه‌رج که وه‌فای بکړی نه‌ه‌یه که به‌ه‌وێه‌وه داوێنی
 هاوسه‌ری پێ حه‌لāl کراوه.

(۱۴۸) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((فَصَلُّ مَا بَيْنَ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ
 الصَّوْتُ وَالذَّفُّ)) رواه النسائي والترمذي وابن ماجه باسناد صحيح.

واته: جیاوازی نیوان نیکاحی حه‌لāl و حه‌رام ناشکرا کردنیه‌تی له
 ده‌ف و گۆرانی.

(۱۴۹) لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْوَاشِمَاتِ وَالْمُسْتَوْشِمَاتِ وَالْتَامِصَاتِ وَالْمُتَنَمِّصَاتِ وَالْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ الْمُغْيِرَاتِ خَلْقَ اللَّهِ)) رواه

البخاري ومسلم.

واژه: پیغمبر ﷺ نه فرہتی لهو نافرہ تانہ کردوہ کہ دہست و چہ ناگہ و سہری لوتیان بہ دہرزی دہ کوتن، نہ فرہتہ کیش ہمدوہ کہس دہ گریتہوہ نہوہی داوای دہ کات و نہوہیش کہ و ہک پیشہ بہ کاری دیتی، وہ نہ فرہت لهو کہ سانہش بی کہ برؤ باریک دہ کہ نہوہ (مہ گہر نہوہی شوی کردبی بؤ میژدہ کھی باریکی بکاتہوہ کہ لہ پیشدہوہ باسمان کرد)، وہ نہوانہی برؤیان بؤ باریک دہ کریتہوہ، ہمدوہا نہ فرہتی لهو کہ سانہ کردوہ کہ کہ لیتن و بؤشایی لہ ددانہ کانیان دروست دہ کھن بؤ جوانی کہ نہ مہش دہ بیتہ ہؤی گؤرینی دروستکراوی خوا.

(۱۵۰) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((طَيْبُ الرَّجَالِ مَا ظَهَرَ رِيحُهُ وَخَفِيَ لَوْنُهُ، وَطَيْبُ النِّسَاءِ مَا ظَهَرَ لَوْنُهُ وَخَفِيَ رِيحُهُ)) رواه الترمذي والنسائي بسند صحيح.

واژه: بؤنی پیوان نہوہیہ کہ بؤن بکری و پرنگہ کھی بشاردیتہوہ، بؤغؤشی نافرہ تانیش نہوہیہ کہ پرنگہ کھی بہ دہر بکھوی و بؤنی نہ کری.

(۱۵۱) قال رسول الله ﷺ: ((إِذَا تَزَوَّجَ أَحَدُكُمْ امْرَأَةً فَلْيَأْخُذْ

بِنَاصِيَّتِهَا (أَيَّ بِمَقْدَمِ رَأْسِهَا) وَيَسْمُ اللَّهَ عِزًّا وَجَلًّا وَلِيَدْعُ
بِالْبَرَكَةِ وَلْيَقُلَّ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهَا وَخَيْرِ مَا جَبَلَتْهَا
عَلَيْهِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا جَبَلَتْهَا عَلَيْهِ)) رواه ابوداود

بسنده حسن.

واژه: گەر که سینک له نیتوه ژنی هیناو گواستیهوه، با پیتشهوهی سه‌ری
(نیوجاوان)ی بگری و ناوی خوا بهیتنی و بلی (بسم الله) و با
دوعای خیر و بهره‌کەتی بۆ بکات و بلی: خواجه من داوای خیر و
خوشی شهو ژن هینانەت لی ده‌کەم و داوای چاکه و خیری
خوپه‌وشت و ره‌فتاری شهو نافرەتەت لی ده‌کەم. خواجه پەنا ده‌گرم
به‌تۆ له خرابەدی شهو نافرەتەو خرابی خوپه‌وشت و ره‌فتاری.

(۱۵۲) قال رسول الله ﷺ: ((لَا يَفْرُكُ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنَةً! إِنْ كَرِهَ مِنْهَا
خُلُقًا رَضِيَ مِنْهَا الْآخَرُ.)) رواه مسلم وغيره.

واژه: پیاوی پروادار با رق و کینه‌ی بهرام‌بەر به نافرەتی پروادار
نەبێت! گەر له ره‌وشتیکی نارازی بێ و شتیکی بێ ناخۆش بێ،
نەوه ره‌وشتیکی تری به‌دلەو رازی ده‌کات.

(۱۵۳) أَوَلَمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذْ بَنَى بُرَيْبَةَ فَأَشْبَعَ الْمُسْلِمِينَ خُبْرًا
وَلَحْمًا، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِنَّ وَدَعَا
لَهُنَّ وَسَلَّمْنَ عَلَيْهِ وَدَعَوْنَ لَهُ، فَكَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ صِيحَتِ

بنائه)) صحیح رواه النسائي.

واژه: لهو کاتهی پیغمبر ﷺ زهینه بی گواسته وه، ده عوه تی موسلمانانی کرد، که چیشته که نان و گوشت بوو، جا موسلمانانی تیر نان و گوشت کرد، که بهیانی داهات چووه لای خیزانه کانی تری و سهلامی لی کردن و دوعای بو کردن، نهوانیش سهلامیان لی کرد و دوعای به خیریان بو کرد.

(۱۵۴) قال رسول الله ﷺ: ((غُسْلُ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ، وَالسَّوَاكُ وَأَنْ يَمَسَّ الطَّيِّبَ مَا بَقَدَرٍ عَلَيْهِ)) رواه البخاري ومسلم.

واژه: خوشتن له رۆژی ههینی له سهه هه موو که سێک که بالغ بوویی و نیحتلامی بوویی پتویسته، ههروه ها سیواک کردن و بۆن خوش کردن به گویره ی توانا.

(۱۵۵) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُقْبِلُهَا وَهُوَ صَائِمٌ وَيَمُصُّ لِسَانَهَا)) رواه احمد وابوداود والبيهقي بانسناد حسن.

واژه: پیغمه مبهری خوا ﷺ به رۆژوو بووه و خاتوو عانیشه ی ماچ کردوو و زمانی مژتوووه.

(۱۵۶) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ إِيَّاءِ بَيْنِي وَبَيْنَهُ، تَخْتَلِفُ أَيْدِينَا عَلَيْهِ! فَيَاذِرْنِي حَتَّى أَقُولُ دَعْ لِي دَعْ لِي قَالَتْ وَهُمَا جُنْبَانِ)) رواه الجماعة إلا البخاري.

واژه: من و پیغمه مبهری ﷺ له شمان گران بووین و پیکه وه خۆمان



ده شوشت له يهك مه نجل دا، جا همدوو کمان ده ستمان نه بريد
 بۆ ناوه که و پيغه مبهري ﷺ زوتر و له پيش من ده ستی بۆ ناوه که
 ده برد بۆ نه وهی ناوه که به خويدا بکات و منيش پيم نهوت بۆ
 منيش لی گهري بۆ منيش لی گهري، تا ناوه که به خوم
 دابکهم.

(۱۵۷) عَنْ الْحَسَنِ أَنَّ عُقَيْلَ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رضي الله عنه ، أَنَّهُ تَزَوَّجَ امْرَأَةً،
 فَدَخَلَ عَلَيْهِ الْقَوْمُ فَقَالُوا: بِالرِّفَاءِ وَالْبَيْنِ، فَقَالَ: لَا تَفْعَلُوا
 ذَلِكَ! فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ ذَلِكَ.)) رواه النسائي وغيره
 باسناد صحيح.

واته: له ههسەنی کۆری عقیلی کۆری نه بوتالیبه وه، کهوا ژنیکی
 ماره بر کردووه، جا قهومه که هاتوونه ته لای و گوتویانه:
 به هیوای بهیه کهوه گونجان و نانه وهی کور (واته خودا کور
 بداتی)، نهویش گوتی: نه وه مه لێن، چونکه پيغه مبهري خوا
 نه هی له مه کردووه.

(۱۵۸) عَنْ أُمِّ كَلْثُومٍ بِنْتِ عُقْبَةَ قَالَتْ: مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
 رَخَّصَ فِي شَيْءٍ مِنَ الْكُذْبِ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ: الرَّجُلُ يَقُولُ
 الْقَوْلَ يُرِيدُ بِهِ الْإِصْلَاحَ، وَالرَّجُلُ يَقُولُ الْقَوْلَ فِي الْحَرْبِ،
 وَالرَّجُلُ يُحَدِّثُ امْرَأَتَهُ وَالْمَرْأَةُ تَحَدِّثُ زَوْجَهَا)) رواه مسلم.

واته: گویم له پيغه مبهري خوا نه بووه له ههچ شتيك ريگه به درۆ



بدات نه گهر له سنی کات نه بڼی: پیاو قسه یه که ده کات به
مه به سستی نیصلاحي نیوان دوو که س، له کاتی جه نگدا، کاتنی
پیاو قسه یه که بو خیزانه که ی ده کات و، ژنیش قسه یه که بو
میړده که ی ده کات.

۱۵۹) قال رسول الله ﷺ: ((إِنِّي لَا أَصَافِحُ النِّسَاءُ)) رواه احمد في
المسند بسند صحيح.

واژه: من ته و قه له گهل نافرته تان ناکه م.
۱۶۰) قال رسول الله ﷺ: ((وَلَا تُغَشِّشَنَّ أَزْوَاجُكُمْ))، فَقَالَ
إِمْرَأَةٌ: مَا غَشُّ أَزْوَاجِنَا؟ فَقَالَ: ((تَأْخُذُ مَالَهُ فَتَحَابِي بِهِ
غیره)) رواه احمد بسند صحيح.

واژه: فیل له پیاوه کانتان مه که ن، نافرته تیک فهرمووی: فیل له
میړده کامان ناکه مین، پیغه مبهري ﷺ فهرمووی: ماله که ی ده به ی
یه کیکی ترت خوش ده ویت.

۱۶۱) قال رسول الله ﷺ: ((أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ نِسَائِكُمْ فِي الْجَنَّةِ؟
قُلْنَا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: كُلُّ وُدٍّ وَوُدٍّ، إِذَا غَضِبَ
زَوْجُهَا قَالَتْ: هَذِهِ يَدِّي فِي يَدِكَ، لَا أَكْتَحِلُ بِعَمَضٍ حَتَّى
تَرْضَى)) رواه الطبراني (حديث صحيح)

واژه: پیتان رابگه یه م با شترین نافرته تان له به هشتدا کی یه؟
گوتمان: به لئ نه ی پیغه مبهري خوا! فهرمووی: هه مو نافرته تیکی

که مه‌حبيب بيټ و مندالې بيټ، گهر ميړده‌کې توږه بوو بلې:
 نه‌وه ده‌ستم له ده‌ستدايه، کل له چاوم ناکم به نو‌قاوی (واته
 ناخه‌وم) هه‌تا وه‌کو را‌زی نه‌بيټ.

(۱۶۲) قال رسول الله ﷺ: ((مَا اسْتَفَادَ الْمُؤْمِنُ بَعْدَ تَقْوَى اللَّهِ خَيْرًا لَهُ مِنْ زَوْجَةٍ صَالِحَةٍ إِنْ أَمَرَهَا أَطَاعَتْهُ وَإِنْ نَظَرَ إِلَيْهَا سَرَتْهُ وَإِنْ أَقْسَمَ عَلَيْهَا أَبْرَأَتْهُ وَإِنْ غَابَ عَنْهَا حَفِظَتْهُ فِي نَفْسِهَا وَمَالِهِ)) رواه البخاري.

واټه: مروؤی بږوادار له‌پاش ترسان له‌خوا، هيچ خيرټکی وه‌ک
 هاوسه‌ريټکی چاک به‌ده‌ست نه‌هيناوه، گهر فهرمانی پټ‌کرد
 گوټرايه‌لی ده‌کات، گهر ته‌ماشای کرد دلی خو‌ش ده‌کات،
 وه‌کاتې سوټندنی لی خوارد له سوټند خواردندا نه‌يغات

(۱۶۳) قال رسول الله ﷺ: ((عَلَيْكُمْ بِشَوَائِبِ النِّسَاءِ، فَإِنَّهُنَّ أَطْيَبُ أَفْوَاهًا وَأَنْفَ أَرْحَامًا وَأَسَخَنُ إِقْبَالًا)) رواه الشيرازي في

اللقاب وصححه الألباني في صحيح الجامع الصغير.

واټه: نافرته‌انی گه‌نج بکه‌نه هاوسه‌ری خو‌تان، چونکه زمان شیرین و
 مندالیان زوړ ده‌بی و به‌گهرمی دینه پټ‌سوازی.

(۱۶۴) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَنْظُرُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى إِلَى امْرَأَةٍ لَا تَشْكُرُ لِرِزْقِهَا وَهِيَ لَا تَسْتَعْفِي عَنْهُ)) رواه النسائي والبخاري بسند جيد.

واټه: خوی په‌روه‌دگار ته‌ماشای نه‌و نافرته‌ ناکا که سو‌پاسی



پیاوه‌کمی خۆی نه‌کات.

١٦٥) قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، مَا شَوْمُ الْمَرْأَةِ؟ قَالَ: عُقْمٌ رَحِمُهَا
وَسَوْءٌ خُلُقُهَا.)) رواه الطبراني بسند حسن.

واته: پرسیار کرا له پینغه‌مبهر ﷺ: شومی و نه‌گبه‌تی ئافره‌ت
چییه؟ فەرمووی: ئافره‌ته‌که مندالی نه‌بی و کرداری خراپ بی و
به‌خرابی په‌فتار بکا.

١٦٦) قال رسول الله ﷺ: ((أَيُّمَا امْرَأَةٍ سَأَلَتْ زَوْجَهَا الطَّلَاقَ فِي
غَيْرِ مَا بَأْسَ فَحَرَامٌ عَلَيْهَا رَائِحَةُ الْجَنَّةِ)) رواه احمد والترمذي باسناد
صحيح.

واته: هەر ئافره‌تێک داوای ته‌لاق له‌مێرده‌کمی بکات به‌بی هیچ
هۆیه‌کی حه‌قدار، نه‌وا بۆنی به‌هه‌شتی له‌سه‌ر حه‌رامه (واته
ناچیته به‌هه‌شت).

١٦٧) قال رسول الله ﷺ: ((لَا تُؤْذِي امْرَأَةً زَوْجَهَا فِي الدُّنْيَا، إِلَّا
قَالَتْ زَوْجَتُهُ مِنَ الْخُورِ الْعَيْنِ: لَا تُؤْذِيهِ فَأَتَلَكَ اللَّهُ! فَإِنَّمَا هُوَ
عِنْدَكَ دَخِيلٌ يُوْشِكُ أَنْ يُفَارِقَكَ إِلَيْنَا)) حديث حسن رواه الترمذي.

واته: له‌و کاته‌ی ژن ئازاری مێرده‌کمی ده‌دات له‌دنیا‌دا، نه‌وا خۆی
به‌هه‌شت که بۆ نه‌و پیاوه‌ دانراوه و هاوسه‌ریه‌تی ده‌لی: خوا
بتکوژی! ئازاری نه‌ده‌ی! نه‌م پیاوه‌ لای تو میوانه و هینده‌ی
نه‌ماوه لای تو به‌جی به‌یلتی و بیته لای نیتمه.

۱۶۸) قال رسول الله ﷺ: ((مَنْ اسْتَيْقَظَ مِنَ اللَّيْلِ وَأَيَقَظَ امْرَأَتُهُ فَصَلَّيَا رَكَعَتَيْنِ جَمِيعاً كُتِبَ مِنَ الذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيراً وَالذَّاكِرَاتِ)) رواه ابوداود والنسائي والبيهقي (حديث حسن).

واژه: گهر پیاو به شهو ژنه که ی له خه وه لېستینې و هه ردوکیان پیکه وه دوو رکات نویژیان کرد، شهو شهو شهو لهو که سانه داهه نرین که یادی خوا وژر ده که ن.

۱۶۹) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَكُونُ فِي آخِرِ أُمَّتِي رَجَالٌ يَرْكَبُونَ عَلَى السُّرُوجِ كَأَشْبَاهِ الرِّجَالِ يَنْزِلُونَ عَلَى أَبْوَابِ الْمَسَاجِدِ، نِسَاءُهُمْ كَأَسْيَافٍ عَارِيَّاتٍ عَلَى رُءُوسِهِنَّ كَأَسْنِمَةِ الْبُخْتِ الْعَجَافِ، إِنْ عَنُوهُنَّ فَإِنَّهُنَّ مَلْعُونَاتٌ)) رواه احمد وابن حبان والمحاكم (حديث صحيح).

واژه: له کۆتایی نوممه ته که م پیاوانیک پهیدا ده بن سواری جوړه سواریه که ده بن (واژه نۆتومبیل) که له بهر ده رگای مزگه و ته که داهه به زن، نافره ته که انیشیان پوښته ن و پوتیشن، قزبان تۆپه له ده که ن وه که به رزایی پستی حوشتی لاواز، نیتوه له عنده ته لهو نافره تانه بکه ن، چونکه نه وانه بهر له عنده ته که وتوون.

۱۷۰) قال رسول الله ﷺ: ((نِعَمَ النِّسَاءُ نِسَاءُ الْأَنْصَارِ لَمْ يَمْنَعْنَهُنَّ الْحَيَاءُ أَنْ يَتَفَقَّهْنَ فِي الدِّينِ)) رواه البخاري.

واژه: باشتین نافره ته نافره ته نه نصاریه که ن، شهرم کردنیان نه بوته

هوی نه‌وی له نابین شاره‌زا نه‌بن.

(۱۷۱) قَالَتْ هِنْدُ امْرَأَةٌ أَبِي سُفْيَانَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ شَحِيحٌ وَلَيْسَ يُعْطِينِي مَا يَكْفِينِي وَوَلَدِي إِلَّا مَا أَخَذْتُ مِنْهُ وَهُوَ لَا يَعْلَمُ. فَقَالَ: ((خُذِي مَا يَكْفِيكَ وَوَلَدَكَ بِالْمَعْرُوفِ)) رواه البخاري وغيره.

واژه: هندی خیزانی نه‌بوسوفیان گوتی: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوار ﷺ! نه‌بوسوفیان پیاویکی ره‌زیله و نه‌ه‌نده‌م ناداتی که به‌شی خۆم و منداله‌کم بکات، تهنه‌ها نه‌وه نه‌بی بۆ مه‌سه‌ره‌فی ماله‌وه به‌بی ناگاداری نه‌و پاره‌ی لی ده‌به‌م. پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: نه‌وه‌نده‌ی به‌شی خۆت و منداله‌که‌ت ده‌کات پاره‌ی لی به‌ه، به‌لام به‌پیتی پیویست بی و بۆ مه‌سه‌ره‌فی ماله‌وه بی، واته: زیاده ره‌وی تیدا نه‌بی له بردنی پاره بۆ شتی بی سوودو بی که‌لک.

(۱۷۲) إِنَّ امْرَأَةً كَانَتْ تَخْنُفُ النِّسَاءَ فِي الْمَدِينَةِ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَنْهَكِي!! فَإِنَّ ذَلِكَ أَحْظَى لِلْمَرْأَةِ وَأَحَبُّ لِلْبُعْلِ)) رواه ابوداود وسنده صحيح.

واژه: له‌شاری مه‌دینه‌دا ناهه‌تیک هه‌بوو خه‌ته‌نه‌ی ناهه‌تانی ده‌کرد، جا پیغه‌مبه‌ر ﷺ پیتی فه‌رموو: له‌خه‌ته‌نه‌کردندا ناگادار به‌زۆری مه‌به‌ره، چونکه (بهر) باشترین خۆشی و چیژ وه‌گرگی ناهه‌ته‌وه، بۆ پیاویش (واته‌مێرد) خۆشتر و باشتره.

بظـر: نهـو پارچه گـزشتهـیه که به سهـرووی ناوهـوی فهـرجی
نافرهـتهـویه، نهـرکی بریتـیه له خوـشی و چیژ وهـرگرتن لهـلای
نافرهـت.

(۱۷۳) قال رسول الله ﷺ: ((مَا تَرَكْتُ بَعْدِي فِتْنَةً أَضُرُّ عَلَى
الرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ)) رواه البخاري ومسلم.

واته: لهـدوای خوـم هیچ تاقیکردنهـویهک وهـک تاقیکردنهـوی نافرهـتان
بو سهـر پیاوانم بهـجی نهـهیشتوه، که ناوا کاریگهـر بی.

(۱۷۴) قال رسول الله ﷺ: ((لَوْ لَا حَوَاءٌ ، لَمْ تَخُنْ أُنْثَى عَلَى
زَوْجِهَا الدُّهْرَ)) رواه مسلم.

واته: گهـر دایکه حموا نهـبووایه، بهـدرتـوی پـوژگار هیچ نافرهـتیک
خیانهـتی له میـردهـکی نهـدهـکرد.

(۱۷۵) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَكْثَرُ مَا يَدْخُلُ النَّاسُ الْجَنَّةَ تَقْوَى اللَّهِ
وَحُسْنُ الْخُلُقِ، وَأَكْثَرُ مَا يَدْخُلُ النَّارَ الْفَمُّ وَالْفَرْجُ)) حديث

حسن رواه الترمذي.

واته: نهـوی که بهـزوری خهـلک دهـباته نیـو بهـهشتهـوه لهـخواترسان و
رهـوشت باشیـیه، زۆریهـی نهـوهش که خهـلکی دهـباته نیـو ناگری
دۆزهـخوه زمان و داوینـه.

(۱۷۶) قال رسول الله ﷺ: ((إِنَّهُنَّ يَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ مَنْ حَفِظَ مَا
بَيْنَ لَحْيَيْهِ وَرِجْلَيْهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ.)) حديث صحيح رواه الحرائطي.

واژه: دوو شت همن دهنه مایه‌ی چوونه بهه‌شت: هر که‌سی زمان و داوینی له گونا و تاوان بیاریزی، ده‌چینه بهه‌شته‌وه.

(۱۷۷) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُسَافِرَ سَفَرًا يَكُونُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَصَاعِدًا إِلَّا وَمَعَهَا أَبُوهَا أَوْ ابْنُهَا أَوْ زَوْجُهَا أَوْ أَخُوهَا أَوْ ذُو مَحْرَمٍ)) رواه البخاري ومسلم.

واژه: نافرته‌تیک که پروای به خوی گه‌وره و پژوی دوا‌یی هه‌یه، بوی حه‌لال نییه سه‌فه‌ر بۆ شویتیک بکات که ماوه‌که‌ی له سی پژو به‌ره و سه‌ره‌وه زیاتر بیت، مه‌گه‌ر باوکی یان براکه‌ی یان می‌رده‌که‌ی یان کوره‌که‌ی یان مه‌حه‌رمی‌کی له‌گه‌لدابی.

(۱۷۸) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا دَعَا الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ، فَلْتَجِبْ وَإِنْ كَانَتْ عَلَى ظَهْرٍ قَتْبٍ)) رواه البزار بسند صحيح.

واژه: پیاو گه‌ر داوای سه‌رجییی له ژنه‌که‌ی کرد بۆ جووت بوون، با ژنه‌که‌ی به‌ده‌م داواکاری می‌رده‌که‌یه‌وه بچی، نه‌گه‌ر نافرته‌که‌ش له‌سه‌ر پشتی حوشر بوو.

(۱۷۹) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا دَعَا الرَّجُلُ زَوْجَتَهُ لِحَاجَتِهِ فَلْتَأْتِهِ وَإِنْ كَانَتْ عَلَى التَّنَوُّرِ)) حديث صحيح رواه النسائي والترمذي.

واژه: گه‌ر پیاو داوای له ژنه‌که‌ی کرد بۆ جووت بوون، با ژنه‌که‌ی به‌ده‌نگی‌یه‌وه بچی، نه‌گه‌ر ژنه‌که‌ی له‌سه‌ر ته‌ندوری نان کردن

بی.

(۱۸۰) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((ثَلَاثَةٌ لَا تُسْأَلُ عَنْهُمْ وَامْرَأَةٌ غَابَ عَنْهَا زَوْجُهَا، قَدْ كَفَّاهَا مُؤْنَةُ الدُّنْيَا، فَتَبَرَّجَتْ بَعْدَهُ، فَلَا تُسْأَلُ عَنْهُمْ)) رواه احمد في المسند والبخاري في الادب المفرد وصححه الذهبي.

واژه: سئ جزر همن پرسیار دهر باره یان مه کهن! سئ یه میان: نافرته تیک میرده که ی پید او یستی دنیای بو دابین کردی، به لام دوی نهو جوانی و رازاوه یی خوی پیشانی پیای بیگانه دابی، نهوا لیان مه پرسن.

(۱۸۱) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنْ أَقْلٌ سَاكِنِي الْجَنَّةِ النِّسَاءُ)) مسلم.

واژه: به راستی که مترین دانیشتوانی به هشت نافرته کانن.

(۱۸۲) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا ظَهَرَ فِي قَوْمٍ الزُّنَا وَالرِّبَا إِلَّا أَحْلَوْا بِأَنْفُسِهِمْ عَذَابَ اللَّهِ)) رواه ابو يعلى بسند حسن.

واژه: همر کاتیک داوین پیسی (زینا) و سوو خوری (ریبا) به ناشکرا لهناو همر میلله تیکدا پیدابوو، نهوا سزای خوی گهوره به سه ریاندا حه لال ده بی.

(۱۸۳) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا ظَهَرَ الزُّنَا ظَهَرَ الْفَقْرُ وَالْمَسْكِنَةُ)) رواه البزار بسند حسن.

واژه: همر کاتیک داوین پیسی به ناشکرا روویدا، نهو هه زاری و نه داری پیدابوو.

۱۸۴) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((السَّحَاقُ زِنَا النِّسَاءِ بَيْنَهُنَّ)) حديث صحيح رواه البيهقي.

واژه: نافرته بچیته لای نافرته (بههوی ماچ کردن و دهست لیدان له لاشدی یه کتری) نهوا به زینا له سهری حیسابه (واته بو هردو کیان).

۱۸۵) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((السَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَالْمُسْكِينِ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ)) رواه البخاري ومسلم.

واژه: که سیک تیبکوشی له پیناو بیوه ژنیک، یان که سیک هه ژار و به ختیوان بکات، (مه بهستی تنها ره زامه ندی و وه دهست هینانی خوی پدروه ردگار بیت) نهوا خیری به قه د نهو که سه پی ده گات که له ریگای خوادا خه بات بکات و جیهاد ده کات.

۱۸۶) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَعْمَدُ أَحَدُكُمْ إِلَى ابْنَتِهِ فَيُزَوِّجُهَا الْقَيْحَ الدِّمِيمِ، إِيَّاهُمْ يُرْذَنُ مَا تُرِيدُونَ)) رواه عبد الرزاق في المصنف ۱۵۲/۶ بسند حسن.

واژه: نیه به نه قه ست که کانتان مه دهنه یه کیک که ناشیرین و زهم کراو بیت، چونکه نافرته تانیش نهو شتانه دی ده ویت که نیه ده تانه ویت (واته جوانی و ریک و پیک له جهسته و ره وشتدا).

۱۸۷) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَمْ تَطْهَرِ الْفَاحِشَةُ فِي قَوْمٍ قَطُّ حَتَّى يُعْلِنُوا بِهَا إِلَّا فَشَا فِيهِمُ الطَّاغُوتُ وَالْأَرْجَاعُ الَّتِي لَمْ تَكُنْ مَضَتْ فِي

أَسْلَافَهُمُ الَّذِينَ مَضَوْا)) رواه ابن ماجه بسند صحيح برقم ۶۰۱۹.

واژه: داوین پیسی هرکاتیک به شیوهیه کی زهق له نیو هر
کومه لگایه کدا بلاو بۆوه به جۆرتیک که نه یشارنه وه، نهوا به
ته نکید نه خۆشی و نهو نازارانیهان له ناودا بلاو ده بیته وه که لهو
پیشینه یاندا که رابردوون نه بوون!

(۱۸۸) عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ يَوْمَ الْعِيدِ أَنْ
تَخْرُجَ الْبَكْرُ مِنْ خِدْرِهَا حَتَّى تَخْرُجَ الْحَيْضُ فَيَكُنْ خَلْفَ
النَّاسِ يُكَبِّرُونَ بِكَبِيرِهِمْ وَيَدْعُونَ بِدُعَائِهِمْ يَرْجُونَ بَرَكَةَ هَذَا
الْيَوْمِ وَطَهْرِهِ)) رواه البخاري.

واژه: پیغه مبهری خوا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فرمانی کردوه که پۆزی جهژن کچی
پشت پهرده بریته ده ری، ته نانهت حمیزداره کانیش بچنه ده ری و
له پشت خه لکیه وه بن و له گهل نه واندا (الله اکبر) بکهن و
له گهلان بیارینه وهو نومیده واری به ره کهت و پاکی نهو پۆزه
ده بن.

(۱۸۹) إِنَّ امْرَأَةً أُنْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ ابْنِي هَذَا
كَانَ بَطْنِي لَهُ وِعَاءٌ وَحَجْرِي لَهُ حَوَاءٌ وَكُلْبِي لَهُ سَقَاءٌ، وَإِنَّ
أَبَاهُ طَلَّقَنِي وَأَرَادَ أَنْ يَنْتَرِعَهُ مِنِّي؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْتِ
أَحَقُّ بِهِ مَا لَمْ تَنْكِحِي)) رواه ابوداود بسند صحيح.

واژه: نهی پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ائهم کوپه له زگی خۆمدا هه لم

گرتووه، به مەمکی خۆم تێرم کردووه، له باوهشی خۆمدا
 ههواندوومهتەوه، نێستاش بابی ته‌لاقى داوم و ده‌یه‌وى نهم
 منداڵهم لى ب‌سه‌نێته‌وه! نه‌ویش ﷺ فەرمووی: تو زیاتر حەقت
 پێیه‌وه هه‌یه مادام شوو نه‌که‌یه‌وه.

١٩٠) قال رسول الله ﷺ: ((لَا يَجْلِدُ أَحَدُكُمْ إِمْرَأَتَهُ جِلْدَ الْعَبْدِ
 ثُمَّ يُجَامِعُهَا آخِرَ الْيَوْمِ)) رواه البخاري.

واژه: با یه‌کیکتان وه‌ک کۆیله به‌قه‌مچی له ژنه‌که‌ی نه‌دات پاشان
 شه‌و له‌گه‌لی جووت بێت.

١٩١) قال رسول الله ﷺ: ((... تَصَدَّقَنَّ فَإِنَّ أَكْثَرَ كُنْ حَطَبُ
 جَهَنَّمَ))، فَقَالَتْ إِمْرَأَةٌ مِنْ سِطَةِ النِّسَاءِ، سَفَعَاءُ الْخَلْدَيْنِ،
 فَقَالَتْ: لِمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((لَأَنَّكَ تَكْفِرُنَ الْمَشْكَاةَ
 وَتُكْفِرُنَ الْعَشِيرَ...)) رواه مسلم والنسائي والدارمي وابن خزيمة والبيهقي
 وأحمد.

واژه: ئە‌ی ئافره‌تان خێر و چاکه‌ بکه‌ن، چونکه‌ زۆریه‌تان سووته‌مه‌نی
 دۆزه‌خن! جا ئافره‌تیکی ڕوومه‌ت ڕه‌ش هه‌لگه‌راو
 له‌نیوه‌پاستییانه‌وه قسه‌ی کرد و گووتی: جا بۆچی نه‌ی
 پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ؟ نه‌ویش فەرمووی: چونکه‌ زۆر گله‌یی و
 ڕه‌تو پۆله‌ ده‌که‌ن، به‌رامبه‌ر به‌مێردیش سه‌په‌ن.

١٩٢) قال رسول الله ﷺ: ((دِيَةُ الْمَرْأَةِ عَلَى التَّصْفِ مِنْ دِيَةِ



(الرَّجُلِ)) رواه البيهقي بسند صحيح.

واژه: تۆلهی خوینی نافرته نیوهی خوینی پیاره.

(۱۹۳) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ: قَالَتْ التَّيْسَاءُ لِلنَّبِيِّ ﷺ: غَلَبْنَا عَلَيْكَ الرَّجَالَ، فَاجْعَلْ لَنَا يَوْمًا مِنْ نَفْسِكَ.. فَوَعَدَهُنَّ يَوْمًا لَقِيَهُنَّ فِيهِ، فَوَعَظَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ، فَكَانَ فِيمَا قَالَ لَهُنَّ: ((مَا مِنْكُنَّ امْرَأَةٌ تَقْدَمُ ثَلَاثَةَ مِنْ وَلَدِيهَا إِلَّا كَانَ لَهَا حِجَابًا مِنَ النَّارِ)) فقالت: امرأة واثنتين؟ فقال: ((واثنتين...)) رواه

البخاري.

واژه: چەند نافرەتێک چوونە خزمەت پێغەمبەر ﷺ ووتیان: ئەهێ پێغەمبەری خوا ﷺ، پیاوان هەموو کاتەکانی جەنابتیان گرتوو، نێمەش داوات لێ دەکەین کە کاتیگمان بۆ دیاری بکەیت لەلای خۆت.. پێغەمبەری خواش ﷺ وەعدەی پێدان و پۆژەکی بۆ دیاری کردن تا لەو پۆژەدا بیانبینیت، جا نامۆژگاری دەکردن و فەرمانی دەدا بەسەریانداو یەکیگ لەو نامۆژگاری و دڵنەوایییانەی کە دەیکردن ئەوەبوو کە دەیفەرموو: هەرکەسێک لەئێوە سێ مندالی بمریت و رازی بیت بە قەدەری خوا، خوای گەورەش ئەو مردووێک دەکاتە پەردەو رێگریگ لەنیوان ئەو دایکە و ناگرێ. نافرەتێک گوتی: ئەهێ نەگەر دووان بوون؟ (واتە دوو مندالی مردبوو)، فەرمووی ﷺ: نەگەر دووانیش بوو.



(۱۹۴) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَابَقَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَسَبَقْتُهُ، فَلَبِثْتُ حَتَّى أَرْهَقَنِي اللَّحْمَ (أَيُ سَمِنْتُ) سَابَقَنِي فَسَبَقَنِي، فَقَالَ: ((هَذِهِ بِئُكَ (أَيُ وَاحِدَةً بِوَاحِدَةٍ)).)) صحيح جامع الصغير.

واته: پیغمبر ﷺ پیشبرکتی له گهڻ ڪردم من پيشم دايهوه، پاش ماويهه کی تر گوشتم گرت و (واته قهلهو بووم) پيشبرکتی له گهڻ ڪردم، نه مجاريان پيشی دامهوه، فهرمووی: بهوی تریان (واته يهك بهيهك).

(۱۹۵) عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((أَخَذَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عِنْدَ الْبَيْعَةِ أَنْ لَا نَنْوَحَ، فَمَا وَفَّتْ مِنَّا امْرَأَةً غَيْرَ خُمُسِ نِسْوَةٍ: أُمِّ سَلِيمٍ وَأُمِّ عِلَاءَ وَابْنَةَ أَبِي سَبْرَةَ امْرَأَةً مَعَاذَ وَامْرَأَتَانِ أَوْ ابْنَةَ أَبِي سَبْرَةَ وَامْرَأَةً مَعَاذَ وَامْرَأَةً أُخْرَى. قَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَعَاهَدُ النِّسَاءَ هَذِهِ الْبَيْعَةَ يَوْمَ الْعِيدِ)) رواه البخاري.

واته: پیغمبر ﷺ ڪردی به مهرج بهسهرمانهوه له کاتی په یانه کهدا که شین و خورنن و له خودان نه کهین، کهس له نیتمه وه فای نه کرد به په یانه کهیهوه، جگه له پینج نافرهت: که دایکی سلیم و دایکی عدلا و کچی نه بی سبره و خیزانی مه عاز و نافره تیکی تر، پیغمبر ﷺ نهم په یانه ی له پژی جهژن له گهڻ نافره ته کانداهه ستهوه.

۱۹۶) قال رسول الله ﷺ: ((..اِسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا)) رواه البخاري ومسلم.

واژه: ریتمایتان ده کهم به چاکه کردن له گدل نافرہ تان.
۱۹۷) قال رسول الله ﷺ: ((الْعِلْمُ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَمُسْلِمَةٍ)) رواه ابن ماجه والطبراني في الاوسط والصغير.

واژه: داواکردنی زانست پتویسته له سر هه موو نافرہ تان و پیاوانی موسلمان.

۱۹۸) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَغْسِلُ ثَوْبَهُ وَيَحْلِبُ شَاتَهُ وَيَخْدِمُ نَفْسَهُ)) رواه البخاري.

واژه: پیغه مبه ر ﷺ جل و بهرگی شور دووه، شیری دوشیوه، خزمه تی خزی و خیزانه کانی کردووه.

۱۹۹) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ قَوْمًا قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ قَوْمًا يَأْتُونَنَا بِاللَّحْمِ لَا نَذَرِي أَذْكَرَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ أَمْ لَا؟ فَقَالَ: ((سَمُوا عَلَيْهِ أَلْتُمْ وَكَلُوا)) قالت: (وَكَانُوا حَدِيثِي عَهْدَ بِالْكَفْرِ)) رواه البخاري وغيره.

واژه: له خاتوو عایشه موه ده گپرنه موه، کهوا قه ومیک گوتیان: نهی پیغه مبه ری خوا ﷺ! قهومی وا هدیہ که گوشتمان بو دینن، نیمه نازانین نایا ناوی خویان لی هیناوه یان نا؟ پیغه مبه ر ﷺ فہرمووی: نیتوہ ناوی خوی لی بهینن و بیخون.. خاتوو عایشه

فهرمووی: نهوانه تازه له کوفر گه رابوونهوه.

(۲۰۰) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا أُمَّتُ التِّسَاءِ فِي صَلَاةِ الْمَغْرِبِ، فَقَامَتْ وَسَطَهُنَّ وَجَهَرَتْ بِالْقِرَاءَةِ)) انظر مفصل أحكام المرأة ج ۱ ص ۲۵۴.

واژه: چه زه ته عایشه ره زای خودای له سه ر بیّت، نیمامه ته بو نافر ه تان کردووه له نویژی خوژنا و ابوندا (المغرب) وه له ناوه راستیان وه ستاو به دهنگی ناشکرا قورنانی له ناو نویژدا خویند.

له كۆتاييدا له خوداي پهروهردگار ده پاريتمه وه كه نهم بهرهمم لى
وهريگريټ، بيكاته توتشوى رۆژى دوايى، وه داوا له خوينه رانى نهم
ناميلكه يه ده كه م، كه نه گهر ههر كه م و كوپى و ناته واويه كيان كه وته
بهرچاو، به چاوى ليتبوردين و چاوپوشيه وه بوى پروانن و ههله كانم بۆ
راست بكه نه وه نه گهر هه بوون.

وآخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين.

دهوك - بهرپوشكى

٢٠٠١/٢/١٢



